

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 37 (1476)  
27.10.2000r.  
cena 80 gr

http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl



Ukazuje się od 1956 roku

## Świdnik Jazz Festival bez Elvina Jonesa! Tylko patrona brak

Ta wiadomość na pewno nie ucieszy jazzfanów. Od dawna zapowiadany koncert Elvina Jonesa, legendarnego perkusisty, honorowego patrona Świdnickiego Jazz Festivalu nie dojdzie do skutku.

Na kilka dni przed rozpoczęciem imprezy menager artysty zmienił warunki kontraktu, które obecnie są dla organizatora festiwalu - Miejskiego Ośrodka Kultury nie do przyjęcia. W związku z tym - mówi Leszek Olechnowicz, dyrektor MOK-u - postanowiliśmy obniżyć ceny karnetów ze 129 zł na 99 zł. Dodatkowo dla młodzieży szkolnej przewidujemy zniżki na niektóre koncerty. Nie dotyczą one jednak koncertów gwiazd zagranicznych.

(sls)

## Holenderska poezja w Świdniku

### Rewelacyjny Łukasz!

W piątkowe popołudnie w czytelni świdnickiej biblioteki unosiły się poetyckie fluidy. W atmosferze lekkiego zderzenia i scenicznej tremy do występu przygotowało się 30 młodych recytatorów. Brali oni udział w I Powiatowym Konkursie Recytacji Poezji i Prozy w języku holenderskim. Roba Inji, który punktualnie o godz. 15. rozpoczął starostę Ignacy Jędrzycki.

Sylwetką patrona konkursu przedstawił jego uczestnikom i widzom Kazimierz Sidor, sekretarz powiatu: Rob Inja był dyrektorem domów pomocy społecznej w gminie Aalten. Jego kontakty z Lubelszczyzną i ze Świdnikiem rozpoczęły się przez Zespół Pieśni i Tańca UMCS prowadzony przez Stanisława Leszczyńskiego. Rob Inja był jednym z założycieli i sekretarzem fundacji „Pod wspólnym dachem”, która

Dokończenie na str. 8



Fot. Sławomir Szczyła

## Ekologiczny konkurs Głosu Świdnika i firmy Rethmann Zostań przyjacielem

### środowiska -wygraj walkmana



Po raz piąty już drukujemy pytania konkursowe. Tym razem są one nieco trudniejsze, podpowiadamy więc, że odpowiedzi na nie można poszukać w podręcznikach do środowiska lub biologii. Niezmiennie czekamy na odpowiedzi. Czekają także walkman z radiem ufundowany przez firmę Rethmann.

## KUPON KONKURSOWY

### 9. Co to jest recykling?

a/ pozyskiwanie surowców wtórnych z odpadów oraz przetwarzanie tych surowców na produkty finalne,  
b/ mechaniczne ścieranie zniszczonej warstwy parkietu przed ponownym pokryciem go lakierem lub pastą.

### 10. W którym wieku wymarły w Polsce tury?

a/ w I połowie XVII wieku,  
b/ w I połowie XIX wieku.

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

RETHMANN

## Memento mori

Albowiem cóż pomoże

Człowiekowi, choćby

Cały świat zyskał

A na duszy szkodę poniósł?

(Mat. 16, 26)

Zbliżają się uroczystości poświęcone zmarłym, zaczynają się one Dniem Wszystkich Świętych, a kończą Dniem Zaduszyn.

Wtedy wszystkie cmentarze rozświetlone światłem tysięcy płonących lampek ustawionych na grobach ozdobionych przepięknymi kwiatami i ziołami wienieciami.

W całej Polsce będzie tłoczno i ciśnie na cmentarzach i wokół nich. Zjadą się rodziny z różnych stron kraju, by spotkać się przy grobach swych

bliskich zmarłych, żeby ich wspólnie pomszczać, oddać im hołd i pomodlić się za nich.

W tym kontekście przyszli mi na myśl ludzie często skromni i chętni, ale bardzo ważni dla osób chorujących, zagrożonych śmiercią lub umierających. To są właśnie osoby konsekrowane - księża kapłani szpitalni. O ich ważnej roli w szpitalach piszę na przykładzie księdza Marka Wiśniewskiego, kapłana w szpitalu w Świdniku.

W tym miejscu cofnę się w czasie i przypomnę, że w okresie Polski Ludowej w ogóle nie było etatowych

Dokończenie ze str. 2

## Doczekaliśmy się nowych pomieszczeń Miejskiego Ośrodka

Kultury przy ul. Kard. Wyszyńskiego

Zespół Quear i Lubelska Federacja Bardów na dobry początek

## Kultura ucieka przed prowizorką

- Wokół tej sprawy narosło wiele kontrowersji i sporów - warto czy nie warto. Dziś możemy z satysfakcją ogłosić mieszkańcom naszego miasta: możecie tu przyjść i nareszcie w godnych warunkach odpocząć i rozwijać swoje zainteresowania - przekonywał Leszek Olechnowicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, otwierając w minioną środę nowe pomieszczenia przy ul. Kard. Wyszyńskiego 14. Wzbogaciły one kieloną przez niego placówkę o blisko 750 metrów kwadratowych powierzchni. Najbardziej cieszyły zyskanie ogromnej sali wystawienniczej, której dotąd brakowało w Świdniku oraz sali teatralno-tanecznej na 150 - 200 osób. W perspektywie najbliższych miesięcy działalność rozpoczną także kolejne pracownie tematyczne.

Na dobry początek zagrał młodzieżowy zespół Quear, który właśnie w MOK-u uczy się stawiania muzycznych kroków. Po nim wystąpiła gwiazda pierwszej wielkości, znana doskonale wszystkim Lubelska Federacja Bardów.



Pierwsza ósemka przeciera szlaki

## KIERUNEK EGIPT



23 października w podróż do Egiptu wyjechały 4 szybowce klasy światowej PW-5. W ślad za nimi wyruszą wkrótce 4 szybowce PW-6, zamówione również przez odbiorcę egipskiego. Jest to pierwsza sprzedaż nowego produktu wytwórni, który 15 września otrzymał świadectwo typu wydane przez Główny Inspektorat Lotnictwa Cywilnego. Jest ona tym cenniejsza, że Egipt nie kupował wcześniej szybowców produkowanych w PZL-Świdnik. Wartość egipskiego kontraktu, to około 1 mln złotych. Egipcjanie zainteresowani są również montażem polskich szybowców. Od sukcesu pierwszej partii zależy między innymi, czy dojdzie do podpisania kontraktu na dostawę kolejnych 40 szybowców obu typów.

Dokończenie na str. 8

## Co dzieje się w świdnickiej oświacie?

### Trzy godziny prawdy

We wtorek, 17 października odbyła się ponad trzygodzinna debata poświęcona świdnickiej oświacie. Inicjatorem spotkania, w którym wzięli udział na-

uczyciele, radni miejscy i powiatowi, przedstawiciele policji oraz organizacji i instytucji związanych z oświatą był Andrzej Mańka, przewodniczący Rady Miejskiej. Jak powiedział powodem urządzenia debaty stała się atmosfera panująca w środowisku nauczycielskim po wprowadzeniu zmian do Karty Nauczyciela. Przewodniczący dał wyraz swemu rozgoryczeniu, gdyż mimo wcześniejszych wizyt w szkołach zarówno jego jak i Tomasza Szydło.

Dokończenie na str. 2

## UWAGA PACJENCI!

Pacjenci, którzy chcą zmienić lekarza rodzinnego lub pielęgniarkę środowiskowo-rodzinną powinni zgłosić się osobiście do praktyki lekarskiej lub pielęgniarskiej i złożyć rezygnację w 2 egzemplarzach. Jeden egzemplarz pozostaje w praktyce z której pacjent rezygnuje, a drugi egzemplarz wraz z dokumentacją medyczną pacjent oddaje w praktyce, którą wybrał.

lek. med. Bożenna Sadowska-Krawczyk



Dorota i Adam Zolnierczukowie jako pierwsi otrzymali klucze do swojego mieszkania, które wybudowane zostało przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego „LOKUM”, przy współpracy holenderskiej korporacji De Woonplaats. Oficjalne oddanie pierwszych bloków odbyło się 21 października. Relację z uroczystości opublikujemy w następnym gazecie.

Fot. Sławomir Szczyła

METODA CALLANA  
**QUICK**  
ENGLISH SCHOOL

Metoda Callana  
już w Świdniku!

## Angielski cztery razy szybciej!

Zapisy od poniedziałku do piątku w godz. 16-20

Szkoła Podstawowa nr 3, ul. Kopernika 9A

Zgłoszenia telefoniczne: 468-92-93 (w godz. 16-20)

lub 0 502 146 362 (w godz. 8-22)

**CarLux**

Świdnik, al. Lotników Polskich 134

tel. (0-81) 468 05 00,

tel./fax (0-81) 468 05 01

Centrum napraw powypadkowych  
Na czas naprawy auto zastępcze  
GRATIS

• Serwis salon DAEWOO

• Pomoc drogowa 24h

Od drogiej wizyty RABATY

50% na konserwację antykorozyjną

15% na opony

10% na montaż instalacji gazowych

PROMOCJA! przy ubezpieczeniu

# Trzy godziny prawdy

**Dokończenie ze str. 1**

zastępcy burmistrza do spraw oświaty, w czasie których wyjaśniano wprowadzanie zmiany, w środowisku nauczycielskim pojawiło się wiele plotek i krytycznych opinii. - W naszym mieście, jako jednym z pierwszych, dużym wysiłkiem organizacyjnym i finansowym dokonano naliczenia i wypłaty podwyżek nauczycielom, ale oni nie doceniali tego i nadal są niezadowoleni - mówił Andrzej Mańka. Dlatego spotykamy się raz jeszcze, w tak szerokim gronie, by po raz kolejny przedyskutować argumenty jakimi kierowały się władze gminy wprowadzając zmiany w świadczeniach oświatowych. Chcielibyśmy także zasygnali-

zować inne problemy naszego szkolnictwa, porównywać o stanie obecnym i przyszłości edukacji w naszym mieście.

Spotkanie podzielono na trzy części tematyczne. W taki też sposób przedstawimy je na naszych łamach. W tym numerze zamieszczamy pierwszą część dyskusji poświęconą analizie demograficznej i finansowania oświaty. Wstęp do każdej z nich wygłosił Tomasz Szydło.

Na sytuację oświaty w Świdniku ma przede wszystkim wpływ struktura demograficzna mieszkańców. A ta z kolei zależy od kondycji PZL-Świdnik. Jest ona słaba, więc liczba mieszkańców miasta spada. Rodzi się coraz mniej dzieci, a to znowu pociąga za sobą zmniejszanie się liczby uczniów. W latach 1993-94 mieliśmy 5,5 tys. uczniów, a w tym roku około 4,8 tys. Zmniejszenie liczby dzieci zmusza władze do ograniczania liczby nauczycieli. Tak więc ich zwalnianie nie wynika z wprowadzania reformy edukacyjnej, a z sytuacji demograficznej w mieście. Trzy lata temu zatrudnialiśmy 382 nauczycieli, w tym roku pracuje ich 337. W ciągu niecałych 10 lat liczba uczniów spadła o 2 tys. Jeżeli ta tendencja będzie się pogłębiać, być może w przyszłości zostaniemy zmuszeni do zamykania szkół i przedszkoli.

Około 60% wydatków budżetu gminy przeznaczano na potrzeby oświaty. Przy czym z roku na rok maleje otrzymywana od państwa subwencja oświatowa, natomiast rosną wydatki ponoszone przez gminę. W tegorocznym budżecie wydatki bieżące zamknęły się kwotą 28 mln zł, a na oświatę i wychowanie wydaliśmy z tego ponad 16 mln zł. Cały ten czas prowadzimy inwestycje oświatowe. W Świdniku obowiązuje zasada bonu oświatowego co oznacza, że pieniądze „idą” do szkoły za ucznia. Byliśmy jedną z pierwszych gmin, która zastosowała taką metodę podziału pieniędzy między poszczególne placówki. Uwzględniamy także szczególne wydatki szkół, np. dowożenie dzieci, funkcjonowanie basenu. Naliczanie należnych środków odbywa się na zasadzie algorytmu matematycznego, a

nie uznaniowo jak to bywa w innych miejscowościach. Wydatki na jednego ucznia wynoszą w tym roku 2559 zł, z czego gmina za środków własnych pokrywa 437 zł. Wraz ze spadkiem liczby uczniów rośnie suma, jaką należy przeznaczyć na jednego dziecko. W 1997 roku było to 1734 zł, obecnie o 825 zł więcej. Podobny algorytm stosujemy do świadczeń przedszkoli z tym, że pieniądze dzielimy nie ze względu na liczbę dzieci, a na ilość oddziałów. Ponadto w przedszkolu integracyjnym i oddziale żłobkowym stosujemy nieco wyższy współczynnik.

Zarówno w szkołach jak i w przedszkolach największą część ich budżetów pochłaniają wydatki osobowe. Stanowią prawie 85%.

W dyskusji jaka miała miejsce po przedstawieniu danych demograficznych i metod finansowania placówek oświatowych jeden z nauczycieli zarzucił władzom, że teraz kiedy malejąca liczba uczniów pozwala na tworzenie małych klas - nie robi się tego. Na takie rozwiązania brakuje pieniędzy. Zdaniem innych uczestników od pewnego czasu klasy są jednak mniej liczne. Wyjątkowo zdarza się oddział 30-osobowy. Padło też stwierdzenie, że gdyby leżniejszą klasą tak istotnie wpływała na wydatki nauczania to wyniki uzyskiwane w szkołach społecznych i szkołach wiejskich, gdzie oddziały są kilkunastoosobowe, byłyby dużo lepsze niż w placówkach publicznych.

Od redakcji: Proponujemy aby relacja z wtorkowej debaty była punktem wyjścia do szerszej dyskusji nad świadczeniami oświatowymi i szeregami ich patologiami. Prosimy o wypowiedzi na te tematy rodziców, uczniów, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych tymi problemami. Czekamy na listy i telefony. Udział w dyskusji ma numer faxu - 468-74-54 oraz e-mail - glos@sonic.com.pl. Wszystkie sygnały przekazywane Tomaszowi Szydło, zastępcy burmistrza zajmującego się świadczeniami oświatowymi i sprawami społecznymi w mieście. Najciekawsze wypowiedzi publikujemy na łamach Głosu.

Anna Konopka

## Z alergią na ty

**Dokończenie ze str. 8**

zapaleniem skóry w późniejszym wieku rozwijają się inne choroby alergiczne. Także i u nas ludzie coraz częściej zgłaszają się z całonocnymi nieżytami nosa. Te kataru nie przechoǳą. Coraz częściej także świadczenie zapadają na zapalenie oskrzeli wymagające leczenia dwoma, trzema antybiotykami, a objawy choroby trudno ustępują. Związane to jest z komponentą alergiczną.

**• Dlaczego cierpiemy na alergię?**

Jesteśmy coraz bardziej wrażliwi na różne czynniki. Wiąże się to z coraz bardziej obecną w naszym otoczeniu chemią. Znajdujemy ją zarówno w jedzeniu jak i innych używanych przez nas środkach. Na tak częste występowanie alergii pokarmowych na pewno wpływa także to, że spożywamy coraz bardziej przetworzone artykuły spożywcze. Ale w grę wchodzi nie tylko alergeny domowe. Spotykamy je także w pracy zawodowej. Również genetyczne uwarunkowania atopii nie budzą dzisiaj najmniejszych wątpliwości. Myślę, że duże znaczenie w zapobieganiu alergii daje karmienie piersią niemowląt przez co najmniej 6 miesięcy oraz unikanie silnych stężeń alergenów w środowisku domowym i zawodowym, szczególnie przez osoby z dziedziczną skłonnością do alergii. Bardzo dużą rolę w działaniach prewencyjnych pełni edukacja osób zagrożonych i ich rodzini. Powinni oni choć raz w życiu być poddani szkoleniu. Najlepiej jednak by edukacja odbywała się przy okazji każdego spotkania z lekarzem, pielęgniarką środowiskową, szkolną czy połączoną. Najefektywniejszymi okresami dla szkoleń podstawowych są: moment planowania poczęcia dziecka lub wczesna ciąża, pojawienie się choroby alergiczej w najbliższej rodzinie oraz czas decyzji o wyborze zawodu.

**• Praktyka Lekarska Rodzinna Brzeziny II zajęła się szczególnie alergiami. Powstał nawet specjalny program...**

Ma on na celu wczesne wykrywanie chorób atopowych. Opracowaliśmy ankietę i zamierzamy rozprowadzić ją wśród dzieci i młodzieży z aby wyłonić tych, u których w rodzinie występuje choroba alergiczna. Jeżeli rodzice są alergikami, mogą chorować także ich dzieci. Ankietę zawierającą pytania dotyczące objawów górnych i dolnych dróg oddechowych, skóry oraz układu pokarmowego. Pozwoli nam wyłonić osoby, u których występuje choroba atopowa, a w przyszłości rządy astmy. Tę grupę dzieci skierujemy do ich lekarzy rodzinnych na dokładniejszą obserwację i ewentualne wykonanie dodatkowych badań - spirometrii i pikfometrii, oceniających wydolność płuc. Lekarze rodzinni zdecydowali, że dziecko zagrożone jest alergią. Wczesne rozpoczęcie leczenia jest bardzo ważne, gdyż choroba ta ma długi okres bezobjawowy. Zanim u dziecka pojawią się pierwsze objawy, może ono już mieć obturacyjne zwężenie oskrzeli. Lekarzowi łatwiej zdiagnozować, gdy dziecko ma już pierwsze objawy choroby.

Ankietytowanie rozpoczęliśmy od Gimnazjum nr 3. Rodzice uczniów bardzo poważnie podszli do wypełnienia długiej, bo liczącej 50 pytań ankiety. Właśnie spływają do nas wyniki. Podobne ankiety otrzymają rodzice wybranych grup uczniów pozostałych świdnickich szkół. Dziękujemy rodzicom za dotychczasową współpracę i prosimy o wypełnienie dalszych ankiet.

Anna Konopka

## O umiar i powagę

„Nie ucz Pan ludzi życia, którzy są od Pana starsi i więcej przeszli” - w ten niepostrzeżony i niezwykle „kulturalny” sposób radny SLD Wacław Szuryga pouczył w ostatnim numerze „Głosu Świdnika” szefa klubu AWS Dariusza Orla. „Jeśli stałoby się inaczej i radni AWS nie okazali się ludźmi honoru pozostając na swoich stanowiskach będziemy ich uważać za ludzi splamionych i niegodnych jakiegokolwiek szacunku ze strony mieszkańców Świdnika” - dodaje Koło Młodych SLD w biuletynie „Sprzecz”. Tak oto świadczenie SLD zareagowało na wynik tegorocznych wyborów przedwyborczych.

No cóż. Nie prostszego niż podpisać się pod sukces Aleksandra Kwaśniewskiego i postawić znak równania - Kwaśniewski równa się Szuryga, itd... Szczególnie wtedy, gdy frustracja sięga zenitu, gdy po raz kolejny zasiada się w ławach przegranych dla świadczenia opozycji. To bardzo wygodna postawa - nieczym nie skrupowane krytykanctwo i wykorzystywanie cudzego sukcesu do własnych celów.

Wiem, że jesteście Panowie żadni władzy - ale pokażcie społeczeństwu choć jeden projekt stworzony przez Was uchwały, pokażcie co zaproponowaliście temu miastu!

Na tym polu możemy chętnie dyskutować! Sukces politycznego nie osiągnięcia rzucając w nas błotem! Tego tonu dyskusji, w którym narzucanie nas niegodnym szacunku za to, że wyrażaliśmy ubolewanie z powodu zachowania prezydenta w Kaliszu i Charkowie, nie podejmujemy! Być może mamy inne opinie na temat Aleksandra Kwaśniewskiego, być może różnimy się w ocenie jego działań - ale to nie jest powód, żeby pozbawiać nas szacunku ze strony mieszkańców! Nikt nie ma do tego prawa - każdy z nas zapracował na szacunek swoim własnym życiem. Czujemy się zażenowani, że musimy w ogóle na tego typu insynuacje odpowiadać! Przypuszczamy mieszkańców, że są świadkami tego przegranego widowiska!

Zaproponowaliście Panowie grzebanie w życiorysach! Jednemu z radnych AWS zarzucać, że był Przedwodnikiem Pracy, a innemu, że należał do PZPR. No Panowie - nie wiem od kiedy dla SLD fakt przynależności do partii dyskredytuje człowieka. A może chodzi tu po prostu o jakąś walkę Koła Młodych z frakcją „starszych”? Apeluje więc do Panów - walczcie sobie do woli, ale po cichu, bez publiczności. Na razie bowiem cierpi na tym człowiek, który dzisiaj pracuje w ramach klubu AWS, a swojej przynależności do PZPR nigdy przed nikim nie ukrywał.

Doprawdy - gdy zaczniemy sobie grzebać w życiorysach, to nie wiem, kto na tym lepiej wyjdzie? Pamięć ludzka jest krótka - ale zawsze przeciw można ją odświeżyć... W Świdniku żyją jeszcze ludzie, którzy pamiętają Wasz stosunek do zwykłych ludzi w okresie PRL-u.

Pozostaje nam zatem jedynie nadzieja, że radni SLD postarają się zrozumieć nasz gest wobec haniebnego nawiązania Kwaśniewskiego do Kalisza i Charkowa. Żadna liczba głosów oddanych na Kwaśniewskiego naszego oburzenia nie jest w stanie w tej sprawie pomniejszyć. Nawet gdyby jeszcze większa liczba mieszkańców zgłaszała na Kwaśniewskiego to z punktu widzenia logiki fakty nadal pozostają - prezydent obraził papieża i ma problemy z alkoholem.

Apelujemy zatem o odrobiny powagi i umiaru! Nie robmy z zasad demokracji pośmiewiska!

Rzecznik Zarządu Miasta Świdnika  
Artur Sobon

## Młodzi socjaldemokraci w Świdniku!

Kimkolwiek jesteście i ile jesteście. Do nas, z ubolewaniem, iż jako radny AWS w Świdniku nie znalazłem się w waszych listach programowych, którymi oficjalnie uprzywilejowaliście nasze miasto. Wymieniście wszystkich, którzy głosowali za uznaniem osoby nie grata Aleksandra Kwaśniewskiego w Świdniku, oprócz mojej skromnej osoby. Wymieniście nawet tych, którzy wstrzymali się od głosu w powyższej sprawie. Noto bene wydaje się że po ostatnich wyborach do osoby pana prezydenta i wszystkich co go dotyczy można podchodzić jedynie na kłęczkach klęczając w dół.

Aby uniknąć wszelkich nieporozumień chciałbym wyjaśnić iż z przyczyn obiektywnych nie mogłem wziąć udziału w głosowaniu. Nie mogłem głosować na sesji - głosuję teraz - jestem za uznaniem Aleksandra Kwaśniewskiego za osobę nie grata.

Żywię więc nadzieję iż przy kolejnej akcji zażenowania - przepraszam, plakowania w mieście - moje nazwisko znajdzie się na waszych listach. Będę tam przynajmniej w szacownym towarzystwie.

Na marginesie - prawie 50% głosów oddanych na Kwaśniewskiego w Świdniku, o których piszecie to tak naprawdę 48%. Mała różnica - a cieszy. Po drugie - młodzi socjaldemokraci - zdaje się, iż wzorem waszych partyjnych kolegów macie problemy z percepcją zasad demokracji. To że jesteśmy radnymi gminy a nie np. posłami na sejm nie zwalnia

nas od elementarnej poczucia przyzwoitości i dobrego smaku. Jeżeli jednak nasi wyborcy uznają inaczej to zrobią użytek z mechanizmu wyborów - a nie w drodze jakiejś rewolucji jakbyście najpewniej chcieli.

Być może w następnych wyborach stracę stanowisko radnego, ale będę mógł spojrzeć w lustro bez zawstydzenia. Zapewniam was młodzi socjaldemokraci - są rzeczy ważniejsze niż rajcowskie stółki.

Na koniec - nadużywanie słów honor, szacunek itp. To w waszym przypadku albo ewidentne nieporozumienie albo żarcik w znanym nam przedcześnie stylu.

Radny AWS  
Tomasz Kasperk

## NAJTAŃSZE USŁUGI POGRZEBOWE

P.U.K. Sp. z o.o.  
PUNKT USŁUGOWY nr 6  
Świdnik, SZPITAL SP. ZOZ  
Tel. 751-26-42 7.00 - 15.00  
744-50-31 dyż. całodobowy

R-88

„Spieszymy się kochać ludzi  
Bo tak szybko odchodzą...”  
29 października 2000 r. mija pierwsza rocznica śmierci  
Śp. Księdza Kanonika Jana Hryniewiczza  
W związku z tym, w Dniu Zadusznym 02.11.2000 r. o godz.  
17.00 na świdnickim cmentarzu komunalnym, zostanie odprawiona  
Msza Święta połączona z poświęceniem pomnika  
Śp. Księdza Kanonika Jana HRYNIEWICZA.  
Tę Mszę Świętą odprawimy także w intencji wszystkich zmarłych  
pochowanych na cmentarzu parafialnym i komunalnym.  
Zapraszamy wszystkich mieszkańców Świdnika i prosimy o  
zabranie ze sobą świec.

Księga Świdnickich parafii

Wyrazy głębokiego współczucia  
dla rodziny i bliskich  
z powodu tragicznej śmierci  
naszej drogiej koleżanki  
**Dagmary PIETRZAK**  
składają uczniowie i wychowawczynie  
klasy IV f i LO w Świdniku

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.  
Tel/fax 468-74-54.

## Memento mori

**Dokończenie ze str. 1**

kapelanów szpitalnych. Zresztą wszystkich i wszystko, co było związane z religią, z Bogiem usuwano z miejsc publicznych, takich jak: szkoły, szpitale, urzędy. Usunięto więc księży, siostry zakonne oraz krzyże. Dopiero pod koniec tamtego okresu zaczęto zezwalać na zatrudnianie kapelanów w szpitalach, szczególnie w czasie powstania NSZZ „Solidarność”. To dzięki żądaniom tego związku wprowadzono też mszę świętą w radiu, tak bardzo potrzebną ludzkiej chorobie.

Wiadomo na ogół, że chorzy w szpitalu oprócz opieki lekarskiej bardzo potrzebują jeszcze wsparcia duchowego, a zwłaszcza ci nieuleczalnie chorzy lub umierający. Tym wsparciem jest posługa kapłana w formie serdecznej rozmowy, modlitwy, mszy świętej w kaplicy szpitalnej, powieści i komunii świętej.

Pierwszym kapłanem w miejscowym szpitalu był ksiądz Zenon Ziomek, który odprawiał mszę świętą w holu na trzecim piętrze. Dopiero po jego odejściu na emeryturę, ksiądz archybiskup Bolesław Pylak mianował kapłanem księdza Marka Wiśniewskiego. Było to 1-go listopada 1992 r.

Ksiądz kapłan pochodzi z Grudziądza, gdzie się urodził, wychował, uczęszczał do szkoły podstawowej, szkoły poligraficznej i liceum ogólnokształcącego. Następnie wyjechał do Lublina, gdzie ukończył Metropolitalne Seminarium Duchowne. Po ukończeniu studiów podjął duszpasterską pracę w Parafii Najświętszej Maryi Matki Kościoła w Świdniku, gdzie przebywał przez 4 lata, a następnie 2 lata w Parafii Św. Józefa, gdzie był pierwszym wikariuszem. Wreszcie przyszedł czas na szpital świński.

Zapytałam ks. kapłana, jakie są różnice między duszpasterstwem parafialnym a szpitalnym.

- Jedno i drugie duszpasterstwo tzn. parafialne i szpitalne ma na celu zbliżenie człowieka do Boga. Jednak istnieją zasadnicze różnice. Na pewno para parafialna nie daje tak bliskiego kontaktu z każdym człowiekiem z osobą jak posługa ks. kapłana w szpitalu, gdzie jest większa możliwość i też najczęściej potrzeba zajęcia się każdym chorym, a jeszcze bardziej umierającym.

Właśnie w szpitalu, może bardziej niż w kościele parafialnym, człowiek chory zaczyna zastanawiać się nad swoimi duchowymi

czasowym życiem i poprzez fakt cierpienia rodzi się potrzeba bliższego kontaktu z Bogiem. Bynajmniej, że po wielu latach życia w całkowitym odejściu od Boga, od praktyk religijnych ludzie chorzy w szpitalu autentycznie nawracają się. Najpierw nie chcą od żadnego kontaktu z kapłanem, ale po pewnym czasie wręcz szukają i proszą ks. kapłana do siebie i to bardzo pośpiesznie. Rozmawiają, proszą o powieści i komunię św. Takich nawróceń w szpitalu było bardzo wiele. Ludzie ci po powrocie do domu bardzo zmieniają swoje dotychczasowe życie. Te fakty zawsze cieszą ks. kapłana.

Bardzo ważnym momentem było wreszcie urządzenie prawdziwej kaplicy, która powstała dzięki obecnemu dyrektorowi szpitala, doktorowi Jackowi Kamińskiemu, który zaadaptował na kaplicę odpowiednio pomieszczenie. Z kolei ksiądz Marek jeździł po parafiach dekanatu Świdnik, głosił kazania i zbierał pieniądze na wyposażenie kaplicy.

Do tej kaplicy przychodzą na mszę św. nie tylko pacjenci szpitalni, ale też ludzie chorzy i starzy z pobliskich domów. Teraz można by powiedzieć, że kaplica jest czwartą w Świdniku parafią i zarazem małą powiatową parafią - rotacyjną, bo przecież tu ludzie ciągle się zmieniają.

Z pewnością praca duszpasterska kapłana szpitalnego jest trudna i żmudna. Czasami gdy ten kapłan pochyla się nad łóżkiem ciężko chorego i widzi ogromne cierpienie, odczuwa niezmierzony ból, zwłaszcza gdy już nikt i nic nie może temu choremu pomóc. Do szpitala dostają się ludzie w różnym wieku, bardzo zróżnicowani pod względem psychicznym, intelektualnym, zawodowym. Poza tym same choroby są różne. Potrzebna mu więc - jak widać - znajomość psychologii, odporność psychiczną, duży sił i zdrowia. Przecież w szpitalu rozgrywa się ogromne dramaty ludzkie, a śmierć bywa na porządku dziennym. W tych przypadkach posługa kapłana jest ostatnią w formie sakramentu namaszczenia.

Na koniec zacytujmy słowa ks. kapłana Marka Wiśniewskiego: „Obecnie po ośmiu latach mojej pracy duszpasterskiej z chorymi czuję, że jednak daje mi ona zadowolenie. Aczkolwiek codziennie pochylam się nad człowiekiem chorym, jakże często umierającym i sprawia mi to ból. Ale jednak najczęściej jest to ogromna radość z nawróceń, których bywa naprawdę wiele”.

Zofia Mordynska-Nowak

Mąż zaraził mnie przyjaźnią do Was

## Sandra Inja w Świdniku

Honorowym gościem i przewodniczącą jury I Powiatowego Konkursu Recytacji Poezji i Prozy Niderlandzkiej była Sandra INJA z holenderskiej gminy Aalten. Jej mąż Rob, na stałe zapisał się w sercach wielu świdniczan, niosąc przez lata pomoc ludziom niepełnosprawnym i upośledzonym umysłowo. Po pełnym emocji rozdaniu nagród i wyróżnień konkursowych Sandra Inja spotkała się z mediami:



- Czuję się zaszczycona zaproszeniem do Świdnika. Cieszę się, że mogłam być tu dzisiaj obecna. Uważam, że zorganizowanie takiego konkursu to bardzo dobry pomysł. Przecież poezja i proza to ważne elementy ludzkiego życia. Oczywiście jest mi niezmiernie miło, że w Świdniku trwa pamięć o moim mężu i to właśnie jego wybrano na patrona konkursu recytatorskiego. Rob był ogromnym entuzjastą wszystkiego, co związane było z Polską. Praca z osobami upośledzonymi umysłowo sprawiała mu wiele przyjemności. Miał wiele przyjaźni dla mieszkańców Świdnika. To sprawiło, że i mnie zaraził przyjaźnią do Was.

• Jak Pani sądzi, czy w Aalten mogłoby się odbyć konkurs polskiej poezji?

- Myślę, że to dobry pomysł. Szczególnie grupa młodszych uczniów jest żywo zainteresowana poezją i prozą.

• Jakże jeszcze plany ma Pani związane z wizytą w Świdniku?

- Zostanę w Waszym mieście 10 dni. Chciałabym je lepiej poznać i przede wszystkim odnowić kontakty z poznanymi wcześniej ludźmi. Mam też nadzieję, że będę miała okazję odwiedzić domy pomocy społecznej, z którymi współpracujemy.

Anna Konopka

Przed wszystkim lubię teatr

## Narodziny talentu...

Lukasz Batyra, zwycięzca I Powiatowego Konkursu Recytacji Poezji i Prozy Niderlandzkiej jest uczniem trzeciej klasy Liceum Zawodowego w Trawnikach. Jego interpretacja erotycznego wiersza zafascynowała jury i widzów zgromadzonych w czytelni świdnickiej biblioteki. Nie było to wcale takie trudne, bo recytował z dużym wyczuciem, a komisja oceniająca i widownia była w większości damy. Jeszcze na gorąco, zaraz po otrzymaniu nagrody i gratulacji powiedział nam trochę o sobie:

• Jak długo trzeba przygotowywać się do zdobycia I nagrody?

- Mam powiedzieć szczerze? Trzy dni. Materiały do recytacji dostałem w środę, a w piątek już stanąłem przed komisją konkursową. Pewnie pomogło mi w szybkim opanowaniu tekstu i właściwej interpretacji to, że od dawna mówię wiersze i zajmuję się teatrem. Po raz pierwszy brałem udział w konkursie recytatorskim w IV klasie szkoły podstawowej. Wiersz na piątkowy konkurs wybrałem sam. Jest to mój

pierwszy utwór o tematyce erotycznej. Do tej pory mówiłem raczej mocne, ostre teksty.

• Powiedz coś więcej o swoich teatralnych zainteresowaniach...

- Trzy lata temu założyliśmy w trawnickim domu kultury teatr „Szarada”. Od tego czasu tam ćwiczę. To wspaniałe uczucie stanąć na dużej scenie. Nieraz myślałem o szkole aktorskiej, ale tak naprawdę to kto może wiedzieć co będzie w przyszłości. Jedno jest pewne, że teatr bardzo mnie pociąga. Lubię być na scenie sam. Wystawiłem już nawet dwa monodramy. Pierwszy z nich to tekst Marka Hłaski, drugi zrobiłem sam, ale także w oparciu o utwory tego pisarza.

Elżbieta Kulisz, polonistka i opiekunka Łukasza ceni go za wyobraźnię, bogate słownictwo i aktywne uczestnictwo w lekcjach języka polskiego. Obiecała także wpisać do dziennika szóstkę z polskiego za zdobycie I nagrody w Świdniku.

Anna Konopka

## Kultura ucieka przed prowizorką

Dokończenie ze str. 1

opinie, że najlepszym miejscem dla takiej placówki byłby dom kultury w budowie, zwany też „straszyną dworem”. Takiej opinii nie podzielała m.in. gmina, która jako inwestor widziała szansę dla domu kultury jedynie w remoncie pomieszczeń należących niegdyś do Spółem, a do niedawna częściowo wykorzystywanych przez Artystyczną Świećlicę Śródownską. Koszt tego przedsięwzięcia wyniósł około 650 tys. zł. Jak twierdzi Ryszard Sudol, wiceburmistrz Świdnika dokończenie budowy „straszynki” wiązałoby się z dwu albo i trzykrotnie wyższymi kosztami. Rzeczoznawcy, którzy badali stan obiektu na zlecenie spółki Super Jeden XXI, mającej za gospodarstwo budynek stwierdzili m.in. konieczność wymiany wszystkich okien, pokrycia dachowego, klatek schodowych i innych ważnych elementów. Adaptacja istniejącego, niższego segmentu, w którym nie ma wszelkich przyłączy, kosztowałaby ponad 2 mln zł. A zgodnie z koncepcją przedstawioną przez obecnych dzierżawców budynku - spółkę Super Jeden XXI, drugie piętro w jego wysokim segmencie będzie przekazane miastu na potrzeby kultury. Rozsądek podpowiadał by wykorzystać dawne pomieszczenia społemowskie.

Ich adaptacja nie była jednak prosta. Ryszard Sudol, podczas śródownej uroczystości powiedział: Ten remont może trwać za długo, ale napotykalimy na wiele trudności. Czasami lepiej jest coś zbudować od podstaw, niż remontować. Pojawiały się błędy w dokumentacji, stąd opóźnienia. Cieszę się, że z dniem dzisiejszym przybywa nam 750 mkw. powierzchni na potrzeby kultury. Życzę wszystkim, żeby nowy dom kultury tęli życiem od świtu do zmroku.

Wątpliwości nie mają także pracownicy MOK-u. Ewa Jaskowiak przypomniała w jak trudnych i prowizorycznych warunkach działał klub szacho-

wy Huzar, teatr dziecięcy PUK-PUK, sekcja plastyczna „Pod błękitną paletą”, pracownia modeli kartonowych. Dziś, uczestnicy tych zajęć mają o wiele większe możliwości realizacji swych pomysłów. Nowe pomieszczenia umożliwią także powołanie kolejnych grup tematycznych.

Sala wystawiennicza będzie także służyła jako miejsce spotkań uczestników kolekcji zainteresowań. - Dostałem niedawno list - mówi L. Olechnowicz - w którym świdniccy szachiści zwracają się z prośbą o odpłatne udostępnienie sali na turniejowe rozgrywki. Rozwiązaliśmy też problem kółka plastycznego. Nigdy nie mogliśmy bowiem pomieścić na tych zajęciach wszystkich chętnych. W tej chwili na-

rzy chcieliby regularnie spotykać się i organizować wycieczki do ciekawych zakątków i miejscowości naszego regionu. Dysponujemy również pracownią muzyczną, gdzie od 2 miesięcy organizujemy próby dla zespołów wokowo - instrumentalnych.

Oddanie do użytku nowych pomieszczeń dla MOK-u to pierwsza udana próba ucieczki przed wieczną prowizorką gniebiącą lokalną kulturę. Kolejnym krokiem ku normalności ma być modernizacja budynku kina LOT, przedsięwzięcia, którego realizacja potrwa co najmniej trzy lata. Plany zakładają wymianę sprzętu operatorskiego oraz nagłośnienia, gdyż żaden dystrybutor nie udostępni premierowego filmu kinu, które dysponuje przestarza-



Nowa sala wystawiennicza Miejskiego Ośrodka Kultury pełni także rolę miejsca spotkań świdnickich szachistów.

sze możliwości są praktycznie nieograniczone. W listopadzie rozpoczniemy nabór do młodzieżowego teatru oraz grupy pantomimy. Myślimy również o wokalnych zajęciach dla dzieci. Szukamy właśnie instruktora, który by je poprowadził. W planach jest też pracownia fotograficzna i kafejka internetowa. Chcemy również by powstał klub turystyki pieszej i rowerowej. Odwiedzali mnie ludzie w różnym wieku, któ-

rym sprzętem. Oprócz tego projekt zakłada dobudowanie trzech pomieszczeń spełniających rolę garderoby dla artystów oraz likwidację ogromnych, energochłonnych przeszkleń. - Mam nadzieję, że za trzy lata kino ożyje i nie będzie już straszliwie opadającym tyńkiem i rozlatującym się drzwiami - dodał L. Olechnowicz.

(sls)

fol. Sławomir Socha

Dokończenie ze str. 1

wspomaga okoliczne domy pomocy społecznej. Rozpoczęli od DPS w Matczynie i w Kazimierzówce, gdzie sfinansowano budowę jednego z pawilonów. Jego kulturalną działalność na rzecz osób niepełnosprawnych w Polsce uchronowano medalem „Ludziom gorących serc” oraz Krzyżem Zasługi RP. Rob Inja opracował także program pomocy ludziom chorym umysłowo. Niestety nie zdążył go już zrealizować. Zmarł 12

## Rewelacyjny Łukasz!

grudnia 1996 roku. Dwa lata później jego imię otrzymał DPS w Kazimierzówce. Rob Inja został pierwszym honorowym obywatel Świdnika.

Gospodarzem piątkowej imprezy był Tomasz Chmielik, człowiek o wielu za interesowaniach i umiejętnościach: germanista, esperantysta, tłumacz, nauczyciel I LO w Świdniku. Przesłuchania konkursowe trwały ponad dwie godziny. Każdy z uczestników recytował dwa

ki otrzymał również specjalną nagrodę jako najmłodszy uczestnik konkursu. Swoją nagrodę przyznała także dyrektorka i Rada Rodziców I LO w Świdniku. Jej laureatką została Sylwia Misiak wspaniale interpretująca fragment prozy Erazma z Rotterdamu. Sylwia oraz jej dwie koleżanki - Anna Chojan i Joanna Michalska, dostały także nagrody pieniężne ufundowane przez Joannę Gałas, dyrektorkę I LO. Na uroczystym ogłoszeniu wyników obecni byli także przedsta-

wiciele władz powiatowych i Zarządu Miasta z burmistrzem Waldemarem Jaksonek. Była również kilkuosobowa grupa z Holandii.

- Byliśmy bardzo zaskoczeni przygotowaniem młodzieży - podsumowuje konkurs Tomasz Chmielik. - Uczestnicy zaprezentowali wysoki poziom, wybrali bardzo trudne teksty, szczególnie fragmenty prozy. Niestety, wśród wierszy wybór był niewielki, gdyż nie ma zbyt



Silną grupę z I LO w Świdniku przygotowywała polonistka Grażyna Rojek.

utwory - wiersz i fragment prozy. Najliczniej reprezentowane było I LO w Świdniku. Byli także uczniowie z ZSZ nr 1, II LO, Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej oraz młodzież szkół średnich z Lublina i Trawnik. Honorowym gościem i przewodniczącą jury była Sandra Inja, zżona patrona konkursu, która przyjechała do Świdnika na specjalne zaproszenie organizatorów. Bezapelacyjnym zwycięzcą został Łukasz Batyra z Trawnik. Jury konkursu przyznało także dwie drugie nagrody. Otrzymały je dwie świdniczanki: Magdalena Gorgol, ZSO nr 1 i Dorota Leszczyńska, I LO. Trzecią nagrodę wywalczyła Marta Wasura z Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku. Jury wyróżniło też 13 uczestników konkursu. Są nimi: Paweł Jerzak, Małgorzata Palka, Zuzanna Bujacz, Paweł Siemiaszko, Marek Różycki, Anna Brzozowska, Anna Czarnačka, Małgorzata Pawelec, Anna Chojan, Kamil Mizerski i Agnieszka Solecka. Marek Róży-



Sylwia Misiak za interpretację fragmentu prozy Erazma z Rotterdamu zdobyła dwie nagrody: Rady Rodziców i dyrektorki I LO.

wiele tłumaczeń na język polski. Rewelacyjnie przedstawił trudny, erotyczny wiersz Łukasz Batyra. Zaprezentował duży talent i odważną interpretację. Pożyczał należał również talent i odwagę Magdy Gorgol, która recytowała śmiały tekst o związku między dwoma kobietami. Dorota Leszczyńska i Marta Wasura to duże wyczucie rytmu i dobra dykcja.

Zachęceni tak dużą liczbą uczestników i tak dobrym przygotowaniem, w przyszłym roku planujemy kolejną edycję konkursu.

Anna Konopka



## panorama związkowa

**ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”**

Warszawa, 18.10.2000r.

### Przewodniczący Sejmowej Komisji Obrony Narodowej Pan Poseł Stanisław Głowacki

#### - List Otwarty -

Panie Pośle! Niedawny wybór Pana na przewodniczącego parlamentarnej komisji obrony narodowej nasz Związek przyjął z nadzieją. Liczyliśmy, że Pan - związany praktycznie przez całe zawodowe życie z polskim przemysłem zbrojeniowym i zarazem przewodniczący Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego NSZZ „Solidarność” - dołoży wszelkich starań, by udzielił stanowczej pomocy znajdującemu się w stanie agonii polskiemu przemysłowi obronemu i lotniczemu.

Stało się inaczej! Przez trzy miesiące, kiedy pełni Pan tę ważną funkcję sejmową, nie zrobił Pan nic, by zrealizować choćby część z postulatów wysuwanych przez załogi zakładów przemysłu obronnego i działające tam związki, w tym nasz oraz NSZZ „Solidarność”.

Strona związkowa, bez względu na różnice ideowe, zgłasza te same, znane doskonale Panu Posłowi, postulaty:

- rozpocząć realizację programu restrukturyzacji branży wspomaganą pakietem socjalnym dla załóg;
- wydużyć czas działania rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie ustalenia świadczeń przedemerytalnych;
- znówelizować ustawę o wspieraniu restrukturyzacji przemysłowej potencjału obronnego i modernizacji technicznej Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej;
- ogłosić przetargi na zakup samolotu wielozadaniowego, śmigłowca i transportera opancerzonego;
- zwiększyć odpis budżetowy na zakup MON do poziomu gwarantującego minimalną opłacalność produkcji.

Zgłaszaliśmy je wspólnie na wszystkich tegorocznych spotkaniach ze stroną Rządową.

#### Dla przypomnienia:

22 lutego br. na spotkaniu trójstronnym (z udziałem wicepremiera, dwóch ministrów i trzech posłów) Pan, Panie Pośle zobowiązał się - wraz z premierem Longinem Komolowskim - do wniesienia, w ciągu dwóch tygodni do laski marszałkowskiej Sejmu R.P. - projektu nowelizacji ustawy o wspieraniu restrukturyzacji... To bodaj najdłuższe dwa tygodnie stulecia, bo na tę inicjatywę czekaliśmy chyba do upadku ostatniego przedsiębiorstwa w branży, gdyby nie interwencja posła Stanisława Janasa. On to ostatecznie projekt przygotował i w maju zgłosił.

Pan Panie Pośle, nie raczył się nawet pod nim podpisać, mimo iż treść poprawki jest zgodna ze stanowiskiem Sekcji Krajowej NSZZ „S”.

Co Pan robi w tej sprawie obecnie, gdy projekt nie może jakoś przebiec się do pierwszego czytania, bo rząd Pańskich kolosów przez trzy miesiące przygotowuje czterozadaniową opinię?

8 czerwca br. spotkały się w RAWARZE prezydium Sekcji Krajowej naszego Związku i NSZZ „Solidarność”. Wspólnie, w Pana obecności, wystosowaliśmy petycję do rządu w sprawie konieczności jak najszybszego spotkania zespołu trójstronnego ds. przemysłu obronnego. Tym razem, bo

19 lipca br. doszło do próby negocjacji ze stroną rządową. Bez efektów, jako że przedstawiciele reprezentujący ekipę premiera Buzka nie mieli nic do powiedzenia!

Dziś od tego momentu mija trzy miesiące! Nasz Związek - starając się zapobiec fali upadłości kolejnych przedsiębiorstw przemysłu zbrojeniowego i odesłaniem kolejnych tysięcy pracowników na bruk - doprowadził do manifestacji w Warszawie.

Pan, Panie Pośle nie raczył nawet wyjść z budynku Sejmu, by choćby przez chwilę dać wyraz solidarności ze swoimi byłymi kolegami ze skarkowskiego MESKA.

Tymczasem mamy jeszcze w pamięci Pańskie płomienne wystąpienia, wygłaszane w okresie rządów lewicy.

Każde z nich zaczynał Pan ze swadą od słów: ten rząd nic nie zrobił...

Czy ma Pan odwagę powtórzyć je dzisiaj?

Związek Zawodowy  
Przemysłu Elektromaszynowego  
V-ce Przewodniczący  
Zbigniew Wyrzykowski.

## Świadczenia w pigułce

Zasilki pracownicze (od 1 czerwca br. do 31 maja roku przyszłego):

- na małżonka oraz na pierwsze i drugie dziecko - 36,90 zł,
- na trzecie dziecko - 45,70 zł,
- na każde kolejne dziecko - 57,10 zł.

Zasilek wychowawczy (od 1 czerwca br. do 31 maja 2001 r.) - 279,90 zł,

- dla osoby samotnie wychowującej dziecko i osoby wychowującej trzecie i każde następne dziecko - 440,30 zł.

Dodatek pielęgnacyjny (od 1 czerwca br. do 31 maja 2001 r.) wynosi - 120,64 zł.

Dodatek kombatancki od 1 czerwca br. wynosi - 120,64 zł.

Dodatek za tajne nauczanie od 1 czerwca 2000 r. wynosi - 120,64 zł.

Dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego całkowicie niezdolnego do pracy i samodzielnej egzystencji od 1 czerwca 2000 r. wynosi - 180,96 zł.

Zasilek pielęgnacyjny od 1 czerwca 2000 r. wynosi - 120,64 zł.

Dodatek dla sieroty zupełnej od 1 czerwca 2000 r. wynosi - 226,75 zł.

Zasilek porodowy od 1 września do 30 listopada 2000 r. wynosi - 373,96 zł.

Zasilek pogrzebowy od 1 września do 30 listopada 2000 r. wynosi 3739,56 zł.

### Ciemne strony lotniczej transakcji.

## KTO MÓWI NIEPRAWDĘ?

Polskie lotnictwo wojskowe potrzebuje pilnie samolotu. Eksploatowane obecnie maszyny - jeszcze produkcji ZSR, tracą rezerwy i nie spełniają wymogów stawianych przez NATO. Rząd Jerzego Buzka gwarantował, że zakup nowych samolotów poprzecznie zostanie między narodowym przetargiem.

Dotąd przetargu nie ogłoszono. Natomiast polską i międzynarodową opinię publiczną zbulwersowały dwa artykuły: w ostatnim numerze tygodnika „NIE” (z 17 października) oraz artykuł Grzegorza Holdanowicza w brytyjskim tygodniku militarnym „Jane's Defence Weekly” (z 18 października). Holdanowicz pisze m.in.: „Rząd polski wystosował list intencji dotyczący dzierżawy 18 myśliwców F-16A/B produkcji Lockheed Martin, które wycofane zostały ze służby w amerykańskich Siłach Powietrznych (USAF). W grę wchodzi pięcioletni kontrakt wart

220 mln USD, oparty na porozumieniu z Foreign Military Sales. Zgodnie z warunkami oferty, która została przedstawiona Kongresowi Stanów Zjednoczonych na początku października, dwa samoloty zostaną przeznaczone na części zamienne dla pozostałych myśliwców”.

Warto przypomnieć, że USA zaproponowały Polsce w ub. roku dzierżawę oraz zakup starych samolotów F-16. Jednocześnie do rządu polskiego trafiła oferta zakupu tańszego i nowocześniejszego (samolot IV generacji) samolotu szwedzko-brytyjskiego Gripen. Firma produkująca te maszyny już współpracuje z WSK Mielec, gdzie wytwarzane są części do tych samolotów. Proponuje też 100 proc. tzw. offset.

Warto przytoczyć w związku z tym informację, podaną przez korespondenta „Jane's Defence Weekly”. Pisze on: „Zgodnie z polskimi przepisami o umo-

wach kompensacyjnych, wartość programu offsetowego ma wysokość 100 proc. wartości kontraktu. Jednak propozycja offsetu towarzysząca ofercie zmodyfikowanych samolotów F-16 stanowi jedynie 48 proc. wartości kontraktu”.

Rzecznik MON Eugeniusz Mleczak w rozmowie z PAP zaprzeczył istnienie listu intencyjnego. Biuro prasowe Pentagonu powiedziało Agencji, że list taki jest rzeczywistością. Ktoś więc kłamie. Kto?

W tej sytuacji warto, by posłowie zażądali od premiera szczegółowej informacji na temat zakupu samolotu dla polskiej armii. Powinno to nastąpić, zanim rozpocznie się debata dotycząca budżetu państwa. Może się bowiem okazać, że bez przetargu kupimy gorzej i droższy samolot, czego skutki finansowe będą obciążały budżet MON przez wiele lat.

Przedruk „Trybuna” z 20.10.2000 r.

### Twarde NIE dla prawicowego rządu

## TAK dla prezydenta Kwaśniewskiego

Nadzwyczajny Kongres OPZZ był wyjątkowym wydarzeniem. Ranga wydostających się z niego problemów, w wystąpieniach Józefa Wiadernego i pozostałych członków kierownictwa oraz w przyjętych dokumentach, znakomicie oprawiona artystycznie, zasadniają użycie tego przymiotnika, nie

domaga się ustąpienia gabinetu Buzka i przedterminowych wyborów parlamentarnych.

Entuzjastycznie natomiast delegaci powitali prezydenta Kwaśniewskiego. Udzielono mu pełnego poparcia w zbliżających się wyborach.



tylko ze względów statutowych. W obradach uczestniczyło ponad 3 tysiące związkowców z całego kraju. Obecność Prezydenta RP nadawała mu wyjątkowego znaczenia. Wśród gości Nadzwyczajnego Kongresu byli przywódcy SLD z Leszkiem Millerem i wicemarszałkiem Sejmu Markiem Borowskim. Do perfekcyjnej organizacji przyczyniła się pogoda. Wszystko to razem stworzyło niepowtarzalną atmosferę tego wielkiego, związkowego święta.

Kongres bardzo krytycznie ocenił trzyletnie poczynania AWS, sprawującą władzę, początkowo w koalicji z UW, a obecnie samodzielnie. Nie ma dziedziny życia gospodarczego i społecznego, której nie zaszkodziły fatalny, postsolidarnościowy rząd. Polska pod taką władzą traci czas, a ludzimi żyje się coraz gorzej. Dlatego OPZZ

Za najpilniejszą sprawę, którą trzeba rozwiązać w naszym kraju, uznano walkę z bezrobociem i jego skutkami. Uzna-

no, że ten problem, ze względu na nieudolność i złą wolę rządu, trzeba podjąć wspólnie z organizacjami pracodawców i samorządami terytorialnymi. Uchwalono także Deklarację w sprawie rozmów Kapitał - Praca, co również wiąże się ze sprawą bezrobocia i spowodowanych przez nie coraz bardziej poszerzających się obszarów nędzy.

Kolejne stanowisko, przyjęte przez Nadzwyczajny Kongres OPZZ, dotyczyło integracji europejskiej. I w tym obszarze negatywnie oceniono poczynania rządu Buzka. OPZZ wypowiedziało się za wejściem Polski do Unii Europejskiej. Domaga się jednak szerszej informacji ze strony rządu i zaprzestania manipulowania przez władzę problematyką unijną.

Ponadto Nadzwyczajny Kongres wprowadził drobne zmiany do Statutu OPZZ, dotyczące głównie struktur terenowych, a wynikających z wprowadzonej już po IV Kongresie reformy administracyjnej kraju.



## Posiedzenia zbrojeniówki

25 października br. w Warszawie odbędzie się nadzwyczajne posiedzenie Prezydium Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego. Tematem spotkania będzie:

- brak zamówień MON w przedsiębiorstwach przemysłu zbrojeniowego na 2001 rok,
- zajęcie stanowiska za brak jakiegokolwiek reakcji strony rządowej na złożone petycje podczas manifestacji w dniu 22 września br.,
- wyjaśnienie spraw dotyczących zakupu (wydzierżawienia) samolotu wielozadaniowego F-16 z pominięciem ofert przetargowych,
- brak wyjaśnień w sprawach offsetu z tym związanych.

W obradach uczestniczyć będzie Przewodniczący naszego związku Sławomir Prokop.

Po raz kolejny widać iż dla Rządu ważniejsze są rozgrywki personalne wewnątrz rządzącej koalicji, niż los tysięcy ludzi pracy. Miejsmy nadzieję iż wybory odbędą się jak najszybciej, a wyborcy wystawią rządzącym rachunek.

**Materiały ZWM przygotowane przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku. Redaktor naczelny Sławomir Prokop. Tel. 468-20-61 w. 52-62.**

## REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA



**PROMOCJA**  
PILAK  
EKO NOWINKA  
DO WNĘTRZ  
10L - 37.00 ZŁ  
TERAZ -26.99ZŁ.

P.W. WIPROM ŚWIDNIK

OFERUJEMY W HURCIE I DETALU

MATERIAŁY ŚCIENNE I STROPOWE

belit i belix, cegła i pustaki, stropy TERIWA,

wapno, cement, systemy kominowe

MATERIAŁY IZOLACYJNE

papa, lepek, wełna mineralna, styropian, folia

izolacyjna, abizol, izolbet,

CHEMIA BUDOWLANA

farby i lakiery, kleje do glazury i dociepleń,

silikony, pianki uszczelniające, impregnaty do

drewna i betonu, barwniki do farb i betonu.

MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

tylnki mineralne, tapety, panele podłogowe

i ścienne, listwy wykończeniowe, artykuły

elektryczne, kołki i dyble, kleje i fugi.

ARTYKUŁY METALOWE

śruby i wkręty do drewna, metalu, narzędzia

ogrodnicze, akcesoria malarskie, stolarskie

i murarskie, gwoździe i nity, zawiasy, kłódki.

ARTYKUŁY BETONOWE

kostka brukowa, płytki chodnikowe i obrzeża,

gazony kwiatowe i kwietniki, palisada,

TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM NA

ZYCZENIE KLIENTA

ul. Piasecka 94 tel. 751-54-42,

ul. Okulickiego 11 tel. 468-82-35,

**Dulux Paint Centers**

**KOMPUTEROWY  
MIESZALNIK  
DO FARB**

**PONAD  
20000 KOLORÓW  
FARB I  
IMPREGNATÓW  
DO DREWNA.  
POJEMNIKI JUŻ OD  
200 ML**

Do zakupów  
dołączamy  
telefon komórkowy.

**gratis!!!**

Do wycofania zapłaty

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**gratis!!!**

**Promocja dla mieszkańców Świdnika i okolic**

**PIERWSZY PRYWATNY GABINET  
RENTGENOWSKI**  
„Na Jarzębinowej”

**Świdnik, ul. Jarzębinowa 4**

otwarty codziennie od poniedziałku do piątku  
w godzinach 8-18, tel. 468-92-51

Wykonujemy badania rentgenowskie:

- skopia żołądka i dwunastnicy
- rtg kręgosłupa
- rtg klatki piersiowej
- rtg zębów
- pantomogram
- badania kostne z opisem, od 15 zł,  
(wynik wydawany na poczekaniu)

**Zapraszamy  
bez kolejek**

Gabinety stomatologiczne zapraszamy do współpracy

**GABINET GINEKOLOGICZNY**

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

**Tel. 751-54-54**

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia

Wydajemy rachunki

R-1

**BIURO**

**NIERUCHOMOŚCI**

• KUPNO • SPRZEDAŻ •

• WYNAJEM • WYCENY •

MIESZKANIA-DOMY-DZIAŁKI

Świdnik, ul. Racławicka 38-44

„Dom Rzemiosła”

Tel. 468-91-06, tel.

kom. 0 602 467-140

Czynne: pon.-piątek 9.00 - 16.00

Zapraszamy do składania ofert.

R-98

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW**

Treść .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Sprzedam części do UAZA- wałek napęd krótki, półos - napęd krótki i długi. Tel. 468-01-93.

B-1335

Sprzedam wózek dziecięcy 3 funkcyjny, granatowy, cena 150 zł i łóżeczko sosnowe z regulacją - 100 zł. Tel. 468-45-66.

B-1336

Odnajmę mieszkanie dla małżeństwa. Tel. (0 84) 616-38-69 po 20.00.

B-1337

Mam do wynajęcia boksy handlowe w dobrym punkcie w Świdniku. Tel. 468-03-66.

B-1338

Sprzedam działki budowlane 570 mkw. i 1000 mkw. w Świdniku. Tel. 467-00-50 wieczorem.

B-1339

Wynajmę mieszkanie 50 mkw. w Świdniku. Tel. 467-00-50 wieczorem.

B-1340

Sprzedam działkę budowlaną 1000 mkw. częściowo uzbrojoną w Świdniku. Tel. 467-00-50.

B-1341

Sprzedam działkę budowlaną 10 ar w Świdniku. Tel. 527-21-61 lub 467-00-50.

B-1342

Sprzedam działki budowlane 570 mkw. i 1760 mkw. w Świdniku. Tel. 468-16-33 wieczorem.

B-1343

Korepetycje historia szkła średnia, przygotowanie na prawo. Tel. 0 607 075-850.

B-1344

Sprzedam kuchenkę gazową, białą, stan bardzo dobry, pilnie. Tel. 468-24-49.

B-1345

Wynajmę mieszkanie 2 pokoje, II piętro. Tel. 468-83-26.

B-1346

Korepetycje i nauka języka angielskiego. Tel. 468-39-29.

B-1347

Sprzedam mieszkanie M.-4, 60 mkw. stan b. dobry. Tel. 468-92-17.

B-1348

Sprzedam Poloneza Caro, rok prod. 1994, 1.6. Tel. 751-68-59.

B-1349

Poszukuję garażu do wynajęcia w centrum Świdnika. Tel. 468-14-69.

B-1308

Sprzedam garaż murywany w osiedlu Lotniczym Południe. Tel. 751-21-39.

B-1309

**Zapraszamy serdecznie na:**

**Andrzejki  
Sylwester 2000**

**Informacje i rezerwacje:**

Restauracja Pik Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a, tel. 468 89 59 po 20.00

Organizujemy WESELA, przyjęcia okolicznościowe

**Prywatny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy**

Świdnik, ul. Hallera 11 d. Korczyńskiego (Przedszkole nr 5) osiedle „Wschód”

lek. med. Urszula Lipska-Jasiota

**ZAPRASZA WE**

możliwość wcześniejszej rezerwacji wizyty

**WTORKI 17-19  
PIĄTKI 17-19  
SOBOTY 10-12**

**Telefon dom. 468-30-50, gab. 468-78-03**

R-26

**WESELA**

**Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych**

Przygotowywanie potraw na zamówienie

w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26

i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

Tanie abonamenty obiadów

R-23

Nowo otwarty PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY przy Zespole Szkół Technicznych, al. Lotników Polskich 3. Tel. 751-20-61, wewn. 55-87. Poniedziałki, środy godz. 10 - 14

R-111

Sklep Ogrodniczo-Szkółkarski. Świdnik, Żwirki i Wigury 15. Tel. 751-21-93.

D-113

Księgowa z licencją MF poprowadzi księgowość w firmie. Tel. 467-01-45.

D-114

Nowy parking strzeżony w Świdniku. Tel. 756-23-92.

D-115

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul. Okulickiego 8i. Tel. całonocowe 581-04-21; 0 604 492-356.

D-71

## SPORT POWIATOWY • SPORT POWIATOWY • SPORT POWIATOWY

## PODZIĘKOWANIA

Wydanie tej strony, poświęcone w całości tematyce sportu powiatowego, było możliwe dzięki pomocy reklamodawców: Serwisu Ogumienia „WULKANO” s.c. w Świdniku, Ośrodka Szkolenia Kierowców „KULKA” s.c. w Lublinie, P.P.H.U. „GALANT” w Świdniku i firmy AUTOHANDEL SZWACZKIEWICZ s.c. w Kalinowie. Czekamy i liczymy na kolejne osoby, które będą chciały nam pomóc. W sprawie reklamy proszę kontaktować się pod nr tel. 0 601 248 739.

Jacek Kosierb

## W siatkarskiej lidze wojewódzkiej seniorów

## Rezerwy na czele

Po dwóch kolejkach spotkań w siatkarskiej lidze wojewódzkiej z kompletem zwycięstw prowadzi rezerwy pierwszoligowej Avii. Juniorzy świdnickiej Autonomicznej Sekcji Piłki Siatkowej, prowadzeni przez trenera Jerzego Miszczyka, jak na razie nadają ton rozgrywkom seniorskim. Miłą niespodzianką swoim sympitykom sprawili w ubiegłą sobotę siatkarze Piaskowi, którzy raczej niespodziewanie, ale jak najbardziej zasłużyli, zwyciężyli na wyjeździe lubelskiego Frydryka.

## I KOLEJKA (14.10)

Avia II Świdnik – MKS Opole Lubelskie 3:0 (18, 17, 17) Avia II: Maj, Wilk, Terlecki, Maziak, Gosik, Wilk, Maj (libero) oraz Fijolek, S. Lemieszek • Wysocka Wysokie – Piaskovia Piaski 3:1 (15, -18, 13, 20) Piaskovia: A. Guz, Karmela, H. Karas, Wołoczko, Ziętek, Stadnik oraz Pleskot, Niecko, Sikora • Cisy Należów – Fryderyk Lublin 1:3 (-23, 18, -16, -17).

## II KOLEJKA (21.10)

Cisy Należów – Avia II Świdnik 1:3 (-14, -22, 19, -17) Avia II: Maj, Wilk, Maziak, Karas, Gosik, Terlecki, Guz (libero) oraz S. Lemieszek. W pierwszym, gładko wygranym secie świdniczanie byli praktycznie bezbłędni w każdym elemencie, głównie w zagrywce i bloku. Cały zespół zasłużył na słowa pochwały, a na szczególne wyróżnienie zapracowali: **Lukasz Maziak** i **Rafał Terlecki**. Ten drugi, grający na pozycji środkowego, czyni stałe postępy.

**Fryderyk Lublin – Piaskovia Piaski** 2:3 (22, -18, 20, 18, -11) Piaskovia: A. Guz, Karmela, H. Karas, Wołoczko, Stadnik, Pleskot oraz Sikora, Niecko, Ostasik. W trwającym około półtoręgodzinny spotkaniu najbardziej wyrównane były dwa pierwsze sety, w których gospodarze imponowali moenną zagrywką. Jednak w kolejnych partiach górę wzięło większe doświadczenie naszych siatkarzy. O zwycięstwie w tie-breaku przesądziła większa odporność psychiczna graczy Piaskowi.

W innym meczu II kolejki: **MKS Opole Lubelskie – Wysocka Wysokie** 1:3 (-23, 22, -16, -11).

## W „OKRĘGÓWCE”

XIII Kolejka (15.10) • Świdniczanek – Ruch Ryki 3:2 (Sławomir Biskont, Sebastian Kowalczyk, Paweł Rodak) • BKS Bogucin – Wierchowiska 0:2 (Krzysztof Kitka 2).

Tabela po XIV kolejkach:		
1. Unia B.	34	56-15
2. Stal	29	38-16
3. BKS L.	24	30-20
4. Orły	23	23-20
5. Świdniczanek	23	22-19
6. Orion	23	27-25
7. Opalin	22	32-21
8. Wierchowiska	22	26-23
9. Janowianka	22	21-21
10. Tur	20	25-23
11. Sygnal	17	20-20
12. POM	17	18-29
13. Cisy	16	19-24
14. Unia W.	14	16-21
15. Palisje	12	20-34
16. Ruch	11	20-33
17. BKS B.	11	14-34
18. Mazowsze	10	20-49

NAM NIE JEST OBOJĘTNE,  
JAK NAUCZYSZ SIĘ JEŹDZIĆ



www.kulka.pl

KULKA

OŚRODEK SZKOLENIA  
KIEROWCÓW

UL. HUTNICZA 28, TEL. (0-81) 749 60 80

JAK PRAWO JAZDY, TO TYLKO NA RATY NAWET DO 2 LAT

## Na piłkarskich boiskach A klasy

## Huragan idzie jak burza

Przysłowiowy „drugi oddech” pod koniec rundy jesiennej złapali piłkarze beniaminka z Siostrzycowa, którzy w dwóch kolejnych meczach wywalczyli komplet sześciu punktów. Trwa odrabianie strat przez Piaskovię i Perłę. Jednak tym razem piłkarze Zbigniewa Grześniaka zostali częściowo zastąpiani przez Tajfun, a melgwinie przez Gościeradow. W derbach gminy Trawniki pomiędzy miejscowym LKS, a Virem zanotowano polubowny remis.

## X KOLEJKA (15.10)

ROHLAND TUSZÓW – PERŁA MELGIEW 0:4 (0:2)

Melgwinie rozegrali swój najlepszy mecz w rundzie jesiennej odnosząc zdecydowane zwycięstwo. Bramki strzelali kolejno: Jakub Kasperski, Rafał Derkacz, Stanisław Markowski oraz Artur Długosz.

Perła: Kowalik – Bobowicz, Zwołński, Zieliński, Dybala – Spodar (Kucharski), Markowski, Derkacz, Nawrocki – Kasperski (Jesionecki), Bielecki (Długosz).

TECZA KRAŚNIK – PIASKOVIA PIASKI 1:6 (0:2)

Był to szósty, kolejny mecz naszych piłkarzy bez porażki. Gospodarze nie byli w stanie tego dnia przeciwstawić się graczom Piaskovii, dla której aż pięć bramek zdobył Wojciech Chmiel, a jedną Norbert Zięba.

Piaskovia: Zagórski – Magdziarz, Tkaczyk, Kochalski, Donda – Zięba, Wojda, Rosołowski (70' Walczak), Kuśmierczyk – Lipa (15' Drabik), Chmiel.

## GRANIT BYCHAWA – HURAGAN SIOSTRZYCÓW 1:4 (1:1)

Drugie wyjazdowe zwycięstwo w tych rozgrywkach odniósł beniaminek z Siostrzycowa. Dwie efektywne bramki głową po dośrodkowaniach z rzutów różnych zdobył Sylwiusz Hanc, zaś po jednej strzelił: Andrzej Wronowski oraz Paweł Tobiasz.

Perła: Kowalik – Bobowicz, Zwołński, Zieliński, Dybala – Spodar (Kucharski), Markowski, Derkacz, Nawrocki – Kasperski (Jesionecki), Bielecki (Długosz).

TECZA KRAŚNIK – PIASKOVIA PIASKI 1:6 (0:2)

Był to szósty, kolejny mecz naszych piłkarzy bez porażki. Gospodarze nie byli w stanie tego dnia przeciwstawić się graczom Piaskovii, dla której aż pięć bramek zdobył Wojciech Chmiel, a jedną Norbert Zięba.

Piaskovia: Zagórski – Magdziarz, Tkaczyk, Kochalski, Donda – Zięba, Wojda, Rosołowski (70' Walczak), Kuśmierczyk – Lipa (15' Drabik), Chmiel.

## Wojciech Chmiel

Huragan: Purc – Józwiak (Malec), W. Hanc, Zukiewicz, S. Hanc – R. Popielecki, J. Tobiasz, P. Tobiasz, Wronowski – T. Tobiasz, Motyl.

LKS TRAWNIKI – VIR DOROHU-CZA 1:1 (0:1)

Derby gminy Trawniki przyniosły sporo spodziewanych emocji. Już w 2' po strzale **Lukasza Strzelczyka** prowadzenie objeli dorohuczanie. Dziesięć minut później stanął Mirosław Poleński, ale jego strzał z rzutu karnego za faul na Radosławie Młynarskim obronił

bramkarz. Bramkę dającą remis gospodarzom strzelił w drugiej połowie meczu Młynarski.

Trawniki: Wypych – Filipczak (80' M. Krzyżanowski), Kasperzak, D. Krzyżanowski, Kubacki – Wawrzyszuk, Poleński (80' Władziński), Baszczyk, Smaga (75' Popielecki) – Flejmer, Młynarski.

Vir: Michoń – Szymona (W. Czerniak), Marek Świder, Mariusz Świder, T. Czerniak – Krasowski, Kornyluk, Waryszak, W. Strzelczyk (Baranowski) – L. Strzelczyk, Lukaszk.

W innych meczach X kolejki: LKS Gościeradow – Sokół Łęczna 12:0 • Tajfun Ostrow Lubelski – GKS Niemce 2:0 • Avenir Jabłonna – Orzeł Urzędów 2:3.

## XI KOLEJKA (22.10)

Vir – Granit nie odbył się, ponieważ goście nie dojechali na mecz • Piaskovia – Tajfun 0:0 • Orzeł – Trawniki 4:1 (Norbert Kubacki) • Perła – Gościeradow 2:2 (Robert Mendelczewski, Andrzej Spodar) • Huragan – Rohland 3:2 (Mariusz Malec, Tomasz Motyl – rzut karny, Robert Wojciechowski) • Niemce – Avenir 2:2 • Sokół Tecza 2:3.

Tabela po XI kolejkach:

1. Orzeł	11	30	29-6
2. Niemce	11	22	29-23
3. Piaskovia	11	20	28-12
4. Tajfun	11	19	20-9
5. Huragan	11	19	36-28
6. Gościeradow	11	18	33-19
7. Tecza	11	17	20-23
8. Vir	10	15	28-18
9. Perła	11	12	18-16
10. Trawniki	11	12	23-25
11. Avenir	11	9	21-28
12. Granit	10	9	15-23
13. Rohland	11	9	15-35
14. Sokół	11	0	12-62

W XII kolejce (29.10 – godz. 13.00) zagrają: Granit – Rohland • Gościeradow – Huragan • Tecza – Perła • Tajfun – Sokół • Avenir – Piaskovia • Trawniki – Niemce • Vir – Orzeł.

## Na boiskach B klasy

## Efektowna wygrana Met-Kolu

Przed dwoma tygodniami pisaliśmy, że nie wiemy się naszym przedstawicielom na tym szczeblu futbolowych rozgrywek. Tymczasem świdnicki Met-Kol w dwóch kolejnych meczach zdobył cztery punkty i na dodatek zwyciężył jeszcze w zaległym meczu z Michowem. Natomiast tylko o jeden punkt powiększyła swój dorobek Oleśnica Oleśnia.

## VIII KOLEJKA (15.10)

POM II Piotrowice – Met-Kol Adam-Pol Świdnik 2:2 (Andrzej Miciuła 2) • Oleśnica Oleśnia – GLKS Michów 2:2 (Marek Stanisław, Arkadiusz Brzycki) • Tecza Markuszów – GLKS Głusk 2:4 (Flis Leszczkowice – Arka Krzczonów 3:3 • Czarni Piłszczyn – LZS Krężnica Jara 2:1 • Legion II Tomaszów – Perła Rokito 4:2.

## IX KOLEJKA (22.10)

MET-KOL ADAMPOL ŚWIDNIK – TECZA MARKUSZÓW 8:0 (2:0)

Gdyby gospodarze wykazali większą koncentrację w dogodnych sytuacjach podbramkowych końcowy rezultat mógłby przybrać iście rekordowe rozmiary. Aż

sorowi, właścicielowi firmy „Met-Kol” Józefowi Lukaciu za dotychczasowe wsparcie finansowe.

Met-Kol: Radziejewicz – A. Pizon, Parczyński (46' Grzegorzewski), Kaczorowski, Narkijo – Piotrowski, Myszkowski, Okoń, Najda (46' Siczek) – Sawicki, Miciuła.

LZS KRĘZNICA JARA – OLEŚNIA OLEŚNIA 7:1 (3:1)

Rozpoczął się pomyślnie dla naszych piłkarzy, bowiem już w 5' Jarosław Kociuba wykorzystał dalekie podanie od Dariusza Kuchty i będąc sam na sam z bramkarzem nie zmarłował okazji. Potem w roli głównej wystąpił... sędzia, który najpierw podyktował problematyczny rzut karny dla gospodarzy, a następnie w 20' pokazał czerwoną kartkę Danielowi Brzozowskiemu.

Oleśnia: Burak – Brzozowski, Gruszka, Tomczyk, Szełko – G. Bronisz (Okonński), Kuchta, Kociuba, Marek – Wasil, Brzycki (D. Bronisz).

W innych meczach IX kolejki: Perła – POM II 2:5 • Michów – Legion II 1:3 • Arka – Czarni 3:1 • Głusk – Flis 3:5. W meczach zaległych: Met-Kol – Michów 1:0 (Marcin Sawicki) • POM II – Głusk 2:3.

Tabela po IX kolejkach:

1. Legion II	27	40-5
2. Krężnica	18	29-12
3. Arka	15	20-14
4. Głusk	14	18-19
5. POM II	13	21-13
6. Met-Kol	13	20-12
7. Michów	13	18-18
8. Flis	13	20-17
9. Czarni	12	19-23
10. Perła	8	21-29
11. Oleśnia	4	12-35
12. Tecza	3	12-53

W X kolejce (29.10 – godz. 15.00) zagrają: Flis – Met-Kol • Oleśnia – Arka • POM II – Tecza • Czarni – Głusk • Legion II – Krężnica Jara • Perła – Michów.

## ZAPROSZENIE

Klub Szachowy „Huzar” w Świdniku zaprasza do udziału w pierwszych mistrzostwach Powiatu Świdnickiego w szachach, które zostaną rozegrane w dn. 18-19 listopada br. w Piaskach. Zawody zostaną przeprowadzone w dwóch kategoriach: do lat 15 i powyżej lat 15. Szczegółowe informacje dotyczące zawodów można uzyskać u Zdzisława Marciniaka pod nr tel.: 751-21-00. Szerzej na temat tej imprezy napiszemy w następnym wydaniu naszej gazety.

AUTOHANDEL SZWACZKIEWICZ S.C.

21-040 Świdnik, Kalinówka 47  
tel. (0-81) 751-57-81

Pełny asortyment części  
nowych i używanych:

MERCEDES (207-914 i Sprinter)

FORD TRANSIT

SERWIS

FIRMA SPECJALIZUJE SIĘ W OBSŁUDZE  
FORDA TRANSITA I MERCEDESA

## W II lidze tenisa stołowego

## Nieudana inauguracja

W pierwszej kolejce rozgrywek II ligi tenisa stołowego (grupa mazowiecko-lubelska) drużyna Piaskovii podejmowała w sali Zespołu Szkół w Piaskach SKS Alumn Plock. Inauguracja sezonu 2000/2001 nie wypadła pomyślnie bowiem gospodarze przegrali to spotkanie 1:9, a jedyny punkt wywalczył Krzysztof Salecki.

Wyniki poszczególnych gier: Adam Sawicki – Sebastian Kopacki 0:2 (15:21, 17:21), Krzysztof Salecki – Krzysztof Niedziela 2:1 (21:23, 25:23, 21:19), debel Sawicki/Salecki – Kopacki/Niedziela 1:2 (16:21, 21:19, 18:21), Grzegorz Mojk – Niedziela 0:2 (11:21, 14:21), Salecki – Kopacki 0:2 (11:21, 10:21), Cezary Cwikla – Michał Lewandowski 1:2 (21:11, 13:21, 14:21), Leonard Pilipczuk – Damian Pietrak 1:2 (21:16, 14:21, 20:22), debel Cwikla/Pilipczuk – Lewandowski/Pietrak 1:2 (21:11, 17:21, 10:21), Cwikla – Pietrak 0:2 (16:21, 18:21), Pilipczuk – Lewandowski 0:2 (17:21, 19:21).

W innych meczach I kolejki: KS Spójnia Warszawa – RKS Marymont Warszawa 9:1 • GKS Świt Warszawa – KS Piaseczno 2:8 • MKS Lewart Lubartów – LKS Stok

Zakrzówek 4:6 • LKS Tur-Dartom Jaktorów – Orkan Sochaczew 9:1 • Start Radom – Strazak Wielogóra przelozony.

## TERMINARZ II LIGI

29.10. Stok Zakrzówek – Piaskovia  
05.11. Piaskovia – KS Piaseczno  
12.11. Piaskovia – Orkan Sochaczew  
19.11. Strazak Wielogóra – Piaskovia  
26.11. Lewart Lubartów – Piaskovia  
03.12. Spójnia Warszawa – Piaskovia  
10.12. Piaskovia – Świt Warszawa  
17.12. Piaskovia – Marymont W-wa  
07.01. Piaskovia – Start Radom  
14.01. Tur Jaktorów – Piaskovia

Największa w regionie hurtownia odzieży używanej

**Galant**

21-040 Świdnik • ul. Armii Krajowej 10 • tel. (0-81) 468 33 34 • fax (0-81) 468 33 35

**MICHELIN**

świata nie zmienia, a opony zawsze

**kléber** **kormoran**

**PEŁNY ASORTYMENT OPON**  
do samochodów: osobowych, dostawczych

**Montaż • Wyważanie • Naprawy**

**Pełny zakres usług**

**WULKANO**  
SERWIS OGUMIENIA

21-040 Świdnik, ul. Piasecka 200, tel. (0-81) 751 56 41, fax (0-81) 751 56 42

**OPONY CIĘŻAROWE - JEŹDZĄCY SERWIS**

## SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

W piłkarskiej „okręgówce” derby dla gości

## ŚWIDNICZANKA PANY!

Niezwykle interesujące widowisko obejrzała kibice, którzy w minioną niedzielę udali się do Wierchowiska na mecz tamtejszego Ludowego Klubu Sportowego ze Świdniczką. Piłkarskie derby powiatu świdnickiego na szczelu klasy okręgowej zakończyły się minimalną porażką gospodarzy 1:2 (1:0). Bohaterem spotkania był napastnik świdniczanki Paweł RODAK, notabene wychowanek klubu z Wierchowiska, który zdobył oba gole dla zwycięzców.

Wierchowiska: Wilkołec – Popławski, Nowosadzki, Kalicki, Borowski – D. Zakrzewski, G. Wardziński (62' Kitka), T. Król, Wołński (87' Grzegorzewski) – Galiński (80' A. Wardziński), R. Zakrzewski. Świdniczanka: Białoszewski – Świdnik, Kozyna, R. Król, Denis – Wdowiak, Nowosad, R. Białaszcak, Kowalcuk – Rodak, Biskont.

W sezonie 1998/99, kiedy to po raz pierwszy doszło do konfrontacji obu klubów w „okręgówce”, dwukrotnie lepsza była Świdniczanka. Jesienią w Świdniku wygrali gospodarze 2:1, a w rewanżu Wierchowiska uległy rywalom na własnym boisku 0:1. Trzecie podejście beniaminka ponownie nie było udane, chociaż początek gry wcale nie zapowiadał końca.

## Na futbolowych boiskach

IV liga – seniorzy (22.10) Tomaszowa Tomaszów Lubelski – Avia Świdnik 0:1 (Bartłomiej Teodorowicz).

Liga wojewódzka – juniorzy starsi (21.10) Start Krasnostaw – Avia Świdnik 3:4 (Krystian Zawadzki 2, Michał Maciejewski, Dariusz Rejman). Liga wojewódzka – juniorzy młodzi (21.10) Start Krasnostaw – Avia Świdnik 0:7 (Sebastian Orzędowski 2, Artur Stańczak 2, Łukasz Ładnaki, Marcin Borowiec, Robert Kudęć).

Puchar Michałowicza – trampkarze starsi (21.10) Żyrzynian Żyrzyn – Avia Świdnik 1:4 (Maksymilian Kaczorowski 2, Michał Kowalcuk, Paweł Łyjak). Puchar Kuchara – trampkarze młodzi (21.10) Żyrzynian Żyrzyn – Avia Świdnik 2:1 (Michał Żyśko).

Liga wojewódzka – młodzieży starsi (22.10) Sygnal I Lublin – Avia 0:1 (Krzysztof Boniecki). Liga wojewódzka – młodzieży młodzi (22.10) Sygnal I Lublin – Avia 1:0.

Klasa okręgowa – juniorzy (22.10) Wierchowiska – Świdniczanka 2:5 (Krzysztof Kwit 2, Michał Skoczylas, Ireneusz Zawadzki, Michał Białaszcak).

Klasa B – juniorzy (22.10) Met-Kol Adamów Świdnik – Tęcza Markusów 3:0 (Paweł Szczekacz, Rafał Wiśniewski, Adam Kosior).

Klasa C – seniorzy (22.10) Avenir II Jabłonna – Selek Świdnik 4:3 (Daniel Gołąb 2, Bartłomiej Zamir).

## ZAPISY DO „HALÓWKI”

Starostwo Powiatowe w Świdniku prowadzi do dnia 13 listopada br. zapisy nowych drużyn do rozgrywek Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej sezonu 2000/2001. Zgłoszenia zespołów do III ligi przyjmuje i szczegółowych informacji na temat rozgrywek udziela Wydział Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki, pod nr tel.: 468-71-10 lub 0 601 248 739. Zebranie organizacyjne z kierownikami tych drużyn odbędzie się w poniedziałek 13 listopada br. o godz. 16.00 w siedzibie Starostwa przy ul. Niepodległości 13, pokój nr 9.

VII kolejka serii B I ligi siatkówki – sobota 04.11.2000 r., godz. 17.00  
ASPS AVIA ŚWIDNIK – GÓRNIK RADLIN

XVI kolejka IV ligi piłki nożnej, niedziela 05.11.2000 r., godz. 13.00,  
GPTS AVIA ŚWIDNIK – ŁKS KORONA ŁASZCZÓW  
..... : .....  
..... : ..... (..... : .....)

Imię i nazwisko.....  
Adres lub nr tel. ....



## Repertuar kina „LOT”

27 - 30 października – KINO NIECZYNNY;  
31 października – TYGRYSY I PRZYJACIELE (film w polskiej wersji językowej)  
– prod. USA, b/o, godz. 17.00; SEKTA – prod. USA, od lat 15, godz. 19.15.  
1 listopada – KINO NIECZYNNY;  
2 listopada – TYGRYSY I PRZYJACIELE godz. 17.00; SEKTA – godz. 19.15.

## GLADIATOR

Imię i nazwisko.....  
Adres lub nr telefonu.....

GŁOS ŚWIDNIKA

kino LOT

Trzy dwuosobowe wejściówki na film GLADIATOR zostaną rozdane wśród tych, którzy do 30 października br. przyniosą lub nadesłają redakcji kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

spółu Paweł Rodak w zamieszaniu podbramkowym doprowadził do wyrównania. Po utracie bramki do ataku ruszyli gospodarze, ale ciężko im było stworzyć dogodną sytuację strzelecką. Najlepszą w 77' miał Dariusz Zakrzewski, ale będąc praktycznie sam na sam z Piotrem Białoszewskim nie opanował piłki. Po 120 sekundach było już jednak 1:2. Radosław Białaszcak doskonale dograł piłkę do nieobstawionego Rodaka, który z około 17 metrów momentalnie strzelił nie do obrony w długi róg. Paweł mógł w 89' po raz trzeci uderzyć w kilku metrów poszybował nad poprzeczką. Gospodarze ambitnie dążyli do wyrównania. W 90' po dośrodkowaniu Andrzeja Wardzińskiego Dariusz Zakrzewski strzelił głową tuż przy słupku, ale piłkę sprzed linii bramkowej wybił Nowosad.

Janusz Bęc, trener Świdniczanki: – Był to mecz walki, w którym obie drużyny chciały za wszelką cenę wygrać. Ze względu na braki kadrowe ustawiliśmy zespół wybitnie na grę z „kontry” i pod koniec drugiej połowy zdobywając drugą bramkę przechrziliśmy szalę zwycięstwa na swoją stronę.

Zenon Zarzycki, trener Wierchowiska: – Mecz derbowy ze Świdniczką był typową walką o punkty. Pierwsza połowa wyraźnie należała do nas co udokumentowało zwycięstwem 2:0. Po zmianie stron zagraliśmy troszeczkę słabiej i w konsekwencji przegraliśmy to spotkanie. Myślę, że bardziej sprawiedliwym wynikiem byłby remis.

O strzelecki prymat w powiecie świdnickim  
Indywidualnie Melgiew,  
drużynowo Świdnik

Na strzelniczy w Świdniku odbyły się I mistrzostwa Powiatu Świdnickiego w strzelaniu z broni sportowej. Organizatorem zawodów, które zgromadziły na starcie aż 41 osób reprezentujących cztery z pięciu gmin naszego powiatu, było świdnickie Ognisko TKKF „Świt”. Warto wspomnieć, że w rywalizacji uczestniczyli między innymi dwaj wojtowie. Obaj zdobyli w granicach stu punktów, a nieznacznie lepszy był tylko o 8 punktów, od Jana Dorożńskiego z Rybczewicze okazał się Wacław Motyl z Melgiew.

W klasyfikacji indywidualnej prym wiodł melgiewianin. W wyniku 187 na 200 możliwych punktów zwyciężył Marek Śluga, który wyprzedził kolegę z gminy Andrzeja Tymiejkę (183 pkt.). Trzecie miejsce zajął Andrzej Rosiak (179 pkt.), a kolejne w pierwszej „dziesiątce” inni świdniczanie: czwarte Jarosław Zawistowski (179 pkt.), piąte Artur Polański (179 pkt.), szóste Zbigniew Wojciechowski (179 pkt.), siódme Andrzej Wiśniewski (176 pkt.), ósme Dawid Mączka (174 pkt.), dziewiąte Weronika Podolska (172 pkt.), a dziesiąte Waldemar Królik (169 pkt.). Pierwszych trzech otrzymało pamiątkowe medale, a wszyscy wymienieni dyplomy. W klasyfikacji drużynowej, w której liczyły się najlepsze trzy wyniki reprezentantów po-

szczególnych gmin, pierwszą pozycję zajął Świdnik – 537 pkt. (Rosiak – 179, Zawistowski – 179, Polański – 179). Drugie miejsce wywalczyła Melgiew – 509 pkt. (Śluga – 187, Tymiejkę – 183, Jerzy Pachla – 139), trzecie Piaski – 356 pkt. (Wojciech Mazurek – 132, Małgorzata Kozaczuk – 123, Łukasz Głab – 101), a czwarte Rybczewicze – 344 pkt. (Franciszek Skretkowicz – 124, Stanisław Rybak – 113, Ryszard Pawelec 107). Najlepsze trzy drużyny otrzymały puchary i dyplomy. Ponadto obecny na ceremonii zakończenia mistrzostw wicestarosta Kazimierz Szezygły wręczył czterem panom: Weronice Podolskiej, Małgorzacie Kozaczuk, Agacie Zarębie i Malwinie Białowąs pamiątkowe dyplomy uczestnictwa.

Zakład Narzędziowy w Świdniku Sp. z o.o.  
Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik  
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

Lp.	Nazwa środka trwałego	Ilość szt.	Rok produkcji	Cena wywoławcza w zł
1.	Tokarka TUR-50s	1	1978	10.600,00
2.	Tokarka TUR - 50 s	1	1983	7.000,00
3.	Tokarka TUB - 32	1	1964	5.500,00
4.	Tokarka TUG-40	1	1986	8.000,00
5.	Tokarka TOS-SV18RA	1	1973	6.500,00
6.	Zataczarka DH-250	1	1976	4.000,00
7.	Frezarka TOS FC-63V	1	1977	20.500,00
8.	Frezarka-kopiarka DECKEL	1	1974	5.500,00
9.	Frezarka 6P12	1	1972	6.000,00
10.	Frezarka X8132A	1	1988	18.000,00
11.	Frezarka F2-250	1	1968	9.000,00
12.	Frezarka-dłutownica FA4U	1	1952	4.500,00
13.	Wiertarka współrzęd. 2B440	1	1964	35.000,00
14.	Szlifierka kłowa SU-125	1	1973	5.300,00
15.	Szlifierka kłowa SU-200	1	1965	9.000,00
16.	Prasa hydrauliczna PYE-100	1	1965	5.100,00
17.	Gilotyna pneumatyczna	1	1996	500,00
18.	Mikroskop EPI	1		6.500,00
19.	Twardościomierz HRC/HB	1		2.900,00
20.	Wirotest /do pomiaru tward./	1		1.500,00
21.	Deska kreslarska	2		100 zł/szt.
22.	Silnik spalinyowy	1		370,00
23.	Płyta 1100x5500	2		6.500,00/szt.
24.	Płyty 1000x1500+podstawa	1 kpl		6.400,00
25.	Płyty 1000x1500 3 szt.+podst.	1 kpl		8.000,00

Przetarg odbędzie się w dniu 09.11.2000 roku o godz. 12.00 w budynku Zakładu Narzędziowego. Przystępujący do przetargu winni uiścić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w dniu przetargu, do godz. 10.00 w kasie Z.N.

Maszyny i urządzenia można oglądać w dniu 07. i 08.11.2000 w godz. 11.00 do 14.00. Zakład narzędziowy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu, bez podania przyczyn. Informacja telefoniczna pod nr tel. (0-81) 469-75-50, kom. 0 608 433-138.

Rozmowa z Krzysztofem Serwinem, prezesem KM „Champion”



Ekipa „Championa”. Górną rząd od lewej: Karol Serwin, Krzysztof Serwin (trener), Remigiusz Serwin, Łukasz Serafin. Dolny rząd od lewej: Igor Serwin, Tomasz Jusiak, Mateusz Guz.

## „Champion” mistrzem Polski

Kilka tygodni temu zakończyły się tegoroczne zmagania w cyklotrialowych mistrzostwach Polski. Podobnie jak przed rokiem najlepszym klubem w naszym kraju okazał się świdnicki Klub Motorowy „CHAMPION” prowadzony przez prezesa i trenera w jednej osobie KRZYSZTOFA SERWINA.

• Proszę przypomnieć czytelnikom Wasze tegoroczne sukcesy.

Na klubowe mistrzostwo Polski złożyły się bardzo dobre wyniki indywidualne poszczególnych zawodników. Szczególnie nam tu na myśl tytuły mistrzów Polski: Karola Serwina w kategorii juniorów młodszych i Roberta Lejko w kategorii rowerów górskich. Oprócz nich pierwsze miejsce wśród młodzików wywalczył Tomasz Jusiak, drugie miejsce w tej samej grupie zajął Robert Serwin, a Remigiusz Serwin był drugi wśród juniorów. Ponadto na trzech pozycjach uplasowali się ośmiolletni Igor Serwin w grupie młodzików młodszych oraz Łukasz Serafin w gronie juniorów.

• Karol ma na swoim koncie także sukcesy międzynarodowe?

Lider naszego zespołu, oprócz zdobycia po raz czwarty z rzędu tytułu indywidualnego mistrza Polski, wywalczył Puchar Europy oraz czwarte miejsce na mistrzostwach świata w Hiszpanii. Do pełni szczęścia zabrakło mu tylko miejsca na podium w tych ostatnich zawodach.

• Organizacje także możecie zaliczyć ten rok do udanych?

• Zorganizowaliśmy trzy eliminacje mistrzostw Polski, które zostały wysoko ocenione przez Polski Związek Motorowy oraz inne startujące kluby. Jeszcze kilka lat temu kibice w Świdniku nie wiedzieli co to jest cyklotrial, ale dzięki systematycznej pracy i wynikom nasze miasto stało się potęgą na cyklotrialowej mapie Polski.

• Jakie wyzwania stoją przed Wami w przyszłym sezonie?

W kraju praktycznie wygrywamy wszystko co jest do wygrania. Od dwóch lat jesteśmy bezkonkurencyjnym drużynowo. Będziemy chcieli w przyszłym roku wprowadzić przynajmniej 2-3 zawodników do mistrzostw świata.

• Będzie to na pewno związane z większymi nakładami finansowymi?

Dłatego też liczymy na większe wsparcie ze strony osób i firm chętnych do współpracy. O tym, że warto inwestować w mistrzów Polski przekonali się nasi do tej pory sponsorzy: hurtownia „Pivo-Pol” p. Jusiaka, firma „Galant” p. Kowalskiego i „Lakiernictwo Pojazdów” p. Serafinia, którym w imieniu zawodników i własnym chęcią za dotychczasową zyczliwość oraz pomoc serdecznie podziękować. Dziękuję również Urzędowi Miejskiemu za wsparcie przy organizacji mistrzostw Polski.

• Czy przyszły rok będzie lepszy od poprzedniego?

Zrobimy wszystko, żeby nasza ciężka praca nie poszła na marne. Mam nadzieję, że jeżeli wszystko będzie się tak dobrze układało jak do tej pory to wyniki sportowe na pewno nie będą gorsze od tegorocznych.

• Dziękuję za rozmowę

Rozmawiał: Jacek Kosierba

Jak trafnie zauważył jeden z kibiców w naszym mieście powstaje supermarket o nazwie „Champion”. Być może będzie on zainteresowany nawigacją wspólną z klubem prowadzoną przez Krzysztofa Serwinia. Wtedy nie byłoby to tylko i wyłącznie zbieżność nazwy z teamem cyklotrialowych mistrzów Polski...

Klasyfikacja TOPSPORTU  
„Kibic ekspert”

Czołowa dziesiątka:	
1. Łukasz Kasperk	39
2. Robert Kalicki	31
3. Michał Harasymow	28
4. Radosław Koniec	25
Łukasz Zydek	25
6. Mariusz Pączko	18
7. Marian Bartoszczyk	15
8. Tomasz Dejne	14
Krzysztof Pydyś	14
10. Jakub Salsarski	11

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

## Urząd Miejski w Świdniku

- posiada do zbycia:
- płyty strapowe typu „Żerań” o wym. 600 x 120 - 11 szt.
- płyty strapowe typu „Żerań” o wym. 600 x 90 - 10 szt.
- płyty denne studni rewizyjnych śr. 180 - 6 szt.

Stan techniczny płyt dennych - dobry. Stan techniczny płyt strapowych - przed ewentualnym użyciem do montażu musi ocenić rzeczoznawca.

Oferty z proponowaną ceną można składać w Urzędzie Miejskim w Świdniku, ul. Kard. St. Wyszyńskiego 15 pok. 201 w terminie do 13 listopada 2000 r. w godz. pracy Urzędu.

Blisze informacje można uzyskać pod nr telef. 468-66-60 lub 468-66-61.

W PZL-Świdnik powstaje praktyka lekarza rodzinnego

## „LOT Medical” zaprasza pacjentów

Od 1 stycznia 2001 roku przy PZL-Świdnik rozpocznie działanie Praktyka Lekarza Rodzinnego „LOT Medical”. Pierwsze informacje na ten temat wzbudziły duże zainteresowanie naszych czytelników, którzy zgłaszali do redakcji wiele pytań dotyczących praktyki. Dzisiaj odpowiadamy na nie lek. med. Krzysztof Waśkiewicz, kierownik przychodni zakładowej:

- Trwa właśnie zbieranie deklaracji. Osoby, które chcą korzystać z naszych świadczeń zdrowotnych powinny jak najszybciej zgłaszać się do rejestracji przychodni zakładowej. Tam też można uzyskać szczegółowe informacje na temat zapisów. Nasza oferta podstawowej opieki zdrowotnej została przyjęta przez Lubelską Kasę Chorych bez zastrzeżeń. Praktyka zapewni całodobową opiekę lekarską dla całej rodziny, ale nie ma obowiązku zapisania wszystkich członków rodziny do tego samego lekarza.

### Świdnickie szybowce nad piramidami

Dokończenie ze str. 1

Szybowiec PW-6 został skonstruowany na Politechnice Warszawskiej przez zespół inżynierów pracujących pod kierownictwem dr inż. Romana Świkiewicza. Głównym konstruktorem PW-6 jest Wojciech Frączek.

Nowy szybowiec został pomyślany jako uzupełnienie dla Smyka. Można na nim nauczyć się pilotażu przed przesiadką na PW-5.

Na przełomie września i października grupa marketingowa PZL-Świdnik odbyła podróż do Niemiec oraz Austrii. Oba kraje, ze względu na popularność sportów lotniczych, dużą liczbę aeroklubów, jak również zaobserwowane kieszonki hobbyistów latania są atrakcyjnymi rynkami dla naszego szybowca.

PW-6 może stanowić interesującą alternatywę dla niemieckich szybowców ASK-21 - mówi **Nikhil Gupta** zajmujący się w PZL-Świdnik sprzedażą szybowców. - Zachowując podobne parametry techniczne jest on dwukrotnie tańszy od konkurencji. W czasie naszego pobytu w Niemczech i Austrii za sterami demonstrowanego szybowca zasiadło blisko 200 pilotów. Część z nich zapowiedziała wizytę w Świdniku dla dokładniejszego zapoznania się z nim. Jestem pewien, że w przyszłym roku uda się sprzedać w Niemczech i Austrii kilka szybowców.

Tegoroczna sprzedaż do Egiptu 4 PW-6 uzupełni dostawę jednego szybowca do Nowej Zelandii. Na rok 2001 szycją się kolejne kontrakty z Kanadyjczykami, Amerykanami - w sumie ponad 10 szybowców. Przypominamy, że PW-6 z ceną 77 tysięcy marek niemieckich jest dwukrotnie droższy od swojego jedynego konkurenta starszego brata.

Jarosław Rozwód, pilot oblatujący pierwszą serię PW-6, „szóste” chwalił właściwości lotne szybowców: duży zapas stateczności, sterowność. Nad świdnickim lotniskiem można było obejrzeć w jego wykonaniu manewr „spadającego liścia”, którym zaimponował Niemcom podczas niedawnego tournée.

• Wiele osób pytało jacy lekarze będą pracować w tworzonej praktyce?

- Pacjenci mają prawo wyboru spośród znanych już sobie lekarzy. Są nimi: Wanda Szczepaniak, Halina Kozłowska i ja. Zatrudniłmy także lekarza rodzinnego Anitę Zawadzką i Barbarę Klimek, do której można zapisywać dzieci.

• Niekilku czytelników mieli wątpliwości gdzie będą się leczyć do końca tego roku, jeżeli już w październiku wyrejestrują się ze starej praktyki?

- Pacjent zapisując się teraz do nas rezygnuje z dotychczasowej opieki lekarskiej dopiero od 1 stycznia następnego roku. Tak więc do końca roku są mu należne świadczenia w poprzedniej praktyce lekarza rodzinnego. Podstawą takiego postępowania są umowy zawierane przez Lubelską Kasę Chorych z praktykami. Pacjenci nie powinni obawiać się, że zostaną bez możliwości korzystania ze świadczeń lekarskich.

• Co stanie się z pacjentami, którzy zapiszą się do „LOT Medical”, a Kasa Chorych nie podpisze z nią umowę?

- Te osoby właściwie nic nie tracą. Lekarze z poprzednich praktyk zgłoszą ich rezygnację do LKCh dopiero pod koniec grudnia, a my już pod koniec listopada będziemy wiedzieli czy Kasa Chorych podpisze z nami umowę. Jeżeli tak się nie stanie pacjenci pozostaną w starych praktykach.

• Czy pracownicy PZL-Świdnik, którzy do tej pory korzystali z usług zakładowej przychodni, a nie zapisali się do nowej praktyki, będą mogli się w niej leczyć?

- Niestety, nie. Bezpłatne świadczenia zdrowotne będą tylko dla pacjentów, którzy złożą do nas swe deklaracje. Dla pozostałych pracowników, zapisanych do innych świdnickich praktyk lekarza rodzinnego będą one płatne. Bezpłatne będą badania okresowe, bo to gwarantuje im pracodawca. Oczywiście w sytuacji zagrożenia życia czy nagłych zachorowań nigdy nie odmówimy naszej pomocy.

Dokończenie na str. 2

Wędkarze zakończyli sezon

## Nad niezawodnym Bugiem

Piękna pogoda i jak zwykle urodziny w szczupaki Bug - tak jednym zdaniem można by podsumować zakończenie sezonu świdnickich wędkarzy. Nie przeszkodził niski stan wody na rzecze, ani bezchmurne niebo, które nie sprzyja podobno połowom drapieżników. **Edward Filipowicz** ledwie doniósł do stolika sędziowskiego wyszlusując mu się z rąk, ważący prawie 7 kilogramów zdobycz, a i tak wystarczyło to „tylko” do zdobycia drugiego miejsca w

zawodach. Pozostała satysfakcja, że jego 6,3 kilogramowy szczupak nie miał sobie równego wśród konkurentów.

Ostatnie zawody sezonu 2000 wygrał **Ireneusz Kiedrowicz** wynikiem 7892 pkt. Również pan Ireneusz mógł pochwalić się złowieniem 6 kilogramowego szczupaka. Trzeci w konkurencji **Krzysztof Tymicki** złowił aż 250 (!) ryb ważących w sumie 3265 g. Czwarty był **Zbigniew Tokarski** - 175 ryb (1726 pkt.), piąty **Dariusz Uliczyn** z rybą ważącą 1672g. Szóste miejsce zajął **Ryszard Kolanek**, którego ryba miała wagę 1228g, siódmy **Adam Tarczynski** z 660 punktami.

W ostatnich w XX wieku zawodach uczestniczyło 79 wędkarzy.

red



Fot. Sławomir Socha



Fot. Sławomir Socha

• Kończymy konkurs „Wakacyjnych wspomnień czar”  
• Ostatnią nagrodę tygodnia, honorarium w wysokości 100 zł zdobyła **Ania Mrówka** ze Świdnika za zdjęcie...

## Gdyby nie te maski...

To była świetna zabawa, ale wszystko ma swój koniec. Tak i my z przykrością ogłaszamy zakończenie naszego konkursu fotograficznego „Wakacyjnych wspomnień czar”. Nadesłaliśmy mnóstwo wspaniałych zdjęć, za które serdecznie dziękujemy. Wynikają z nich dwa istotne wnioski. Po pierwsze - lubicie podróżować. Gdyby te fotografie rozłożyć na mapie, to geograficzny zasięg Waszych letnich eskapad rozciągałby się od Bałtyku po Tatry, a nawet wykraczałby poza granice kraju. Po drugie, Wasze uśmiechnięte buzie na zdjęciach (może nie zawsze widoczne, patrz zdjęcie poniżej) świadczą o tym, że minione wakacje były udane, niezależnie od tego gdzie i jak je spędziliście. Jednocześnie przepraszamy wszystkich, dla których zabrakło miejsca w powakacyjnej foto-galerii. Ze względów technicznych mogliśmy opublikować i nagrodzić tylko jedno zdjęcie w tygodniu. Dziś jednak wiemy, że lubicie robić zdjęcia, a nasz konkurs bardzo się Wam spodobał. Nic więc nie stoi na przeszkodzie, by w przyszłości wrócić do tej zabawy. I niekoniecznie musimy czekać z tym do następnego lata.

Teraz słów parę o zdjęciu tygodnia. Rewelacja! Nie wiercie pozorom, to nie są ćwiczenia Obrony Cywilnej, to jak najbardziej wakacyjny obrazek. Te dwie postacie w maskach przeciwigazowych nie wchodziły do schronu, lecz do „obozowej latryny”. O tym, że wakacje mają różne, nie zawsze łatwe chwile przekonuje nas **Ania Mrówka**: „To zdjęcie przedstawia „dyżurny” stróż roboczy do sprzątnięcia latryny na obozie harcerskim ZHP na Mazurach”. Bez wahania przyznajemy autorce nagrodę, przede wszystkim za przejęcie tak ciężkiej próby oraz za oryginalny pomysł na pamiątkowe zdjęcie z wakacji. Żegnając się z konkursem przypominamy, że za tydzień ogłosimy nazwisko laureata, który otrzyma od firmy FOTOGRAFIKA nagrodę główną.

(sls)

Poradnik medyczny „Na zdrowie”

## Z alergią na ty

W ciągu ostatnich dwudziestu lat gwałtownie wzrosła częstość występowania chorób alergicznych. Należą do nich: astma oskrzelowa, atopowe zapalenie skóry, alergiczne zapalenie błony śluzowej nosa i spojówek, niektóre postaci pokrzywek i obrzęku naczyniowo-nerwowego oraz alergię układu pokarmowego. Świdnik nie jest odosobniony w tych statystykach. U lekarzy pojawiają się pacjenci ze zmianami skórnymi, z trwającymi kilka miesięcy katarami. Skarżymy się, że coraz więcej czynników nas uczula. O alergiach i związanej z nimi profilaktyce rozmawiamy z lek. med. **Elżbietą ZYGADLEWICZ**, z Praktyki Lekarza Rodzinnego Brzeziny II.

- Wspólną cechą chorób alergicznych jest obecność określonych przeciwciał. Są one skierowane przeciwko wszechobecnie występującym substancjom, do których należą odchody roztoz kurzu domowego, pyłki traw, drzew, krzewów, chwastów, zbóż, sierść zwierząt, zarodniki pleśni, pokarmy. U osób chorych, poza podwyższonym poziomem przeciwciał stwierdzamy dodatkowe testy skórne z alergenami, w stosunku do których powstają swoiste przeciwciała. Prowadzone badania epidemiologiczne wykazały związek pomiędzy częstością występowania atopowego zapalenia skóry i alergicznego nieżytu nosa a astmą oskrzelową. W wielu przypadkach alergiczny nieżyt nosa jest wstępem do astmy oskrzelowej. Atopowe, czyli warunkowane dziedzicznie zapalenie skóry wiąże się również z alergicznymi chorobami dróg oddechowych, takimi jak astma i alergiczny nieżyt nosa - stąd nazwa „triada alergiczna”. Zdaniem alergologów u 80% dzieci z atopowym

Dokończenie na str. 2

CENTRUM MEDYCZNE  
**INTER-MED**

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności  
dla dzieci i dorosłych  
**USG EKG**

lek. med. Barbara Stychno

spec. neurolog

PONIEDZIAŁKI 17.00-19.00

dr. n. med. Jerzy Czornyj

spec. neurolog, akupunktura

ŚRODY 16.30-18.30

WIZYTY DOMOWE

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na str. 4) i dostarczyć go do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

## Osiedle „POLESIE”



- mieszkania od 50 do 69 mkw., 2 i 3 pokojowe
- garaże
- lokale usługowe

Własność hipoteczna,  
indywidualne ogrzewanie  
**Jeszcze w tym roku !!!**

Skorzystaj z ulgi budowlanej

KAMBUD spółka z o.o. Tel. (0-81) 44-11-222, [www.kambud.swidnik.com.pl](http://www.kambud.swidnik.com.pl)  
20-029 Lublin, ul. M. C. Skłodowskiej 3 (budynek NOT).